

# UNSERE FRÄNKISCHE HEIMAT HABEWIND NEWS

22.04.2017

Auflage:  
22.275



**Sonderthemen:**  
Ausstellung Sitzmann  
Kirchweih Großbreitenbronn

...immer aktuell ...gut informiert!

Info-Tel.: 09874-689 683 Erscheinen: 14-täglich

INFORMATIONEN AUS UNSERER HEIMAT

Kostenlose Verteilung in allen Haushalten von Abenberg, Diethenhofen, Heilsbronn, Lichtenau, Merkendorf, Mitteleschenbach, Neuendettelsau, Petersaurach, Rohr, Sachsen, Windsbach, Wolframs-Eschenbach und in allen dazugehörigen Ortsteilen

Ausgabe: 280-2017

Ingenieur- & Sachverständigenbüro

## DEMAS

www.kfzsv-demas.de

KFZ - Prüfstelle



Jeder Motorradfahrer erhält bei HU-Krad-Abnahme an unserer Prüfstelle vom **1.3. bis 30.4.17** eine **Motorrad-Verbandtasche** geschenkt.

**KFZ- Sachverständigenbüro**  
Unfallschäden und Bewertungen

Neuendettelsau • Gewerbering 7b  
☎ 0 98 74 / 50 48 10

## 22. Taubertal-Festival in Rothenburg o.d.T. im August 2017

2 x 2 Dreitages-Tickets zu gewinnen!

Noch fünf Monate bis zum diesjährigen Taubertal-Festival und bereits jetzt sind die letzten 1000 Karten im Verkauf. Auch in diesem Jahr findet das bekannte regionale Musik-Festival vom 10. August bis zum 13. August 2017 in Rothenburg ob der Tauber statt. Bereits seit Jahren gilt die Veranstaltung auch über den Landkreis Ansbach hinaus als musikalische Perle für Festival Liebhaber jeden Alters. Sowohl weltberühmte Musiker als auch lokale Newcomer entern die drei Bühnen im lieblichen Taubertal und sorgen auch im 22. Jahr für ein abwechslungsreiches

Programm. Das Festival zählt zu den renommiertesten deutschen Open Airs und in diesem Jahr spielen dort unter anderem: Billy Talent, Biffy Clyro, Rise Against, Casper, Jennifer Rostock, Alligatoah, Heisskalt und viele weitere. In den letzten Jahren war das Festival immer ausverkauft und schneller Ticketkauf ist zu empfehlen.

Die Tickets gibt es direkt beim Veranstalter unter [www.karo-tickets.de](http://www.karo-tickets.de) und sie kosten 126 Euro (inkl. Camping).



Du hast jetzt richtig Lust auf das Taubertal-Festival 2017 bekommen? Dann mach doch mit bei unserer **Verlosung** und gewinne 2 x 2 Dreitages-Tickets inkl. Camping! Infos dazu gibt es auf <https://habewind.de/taubertal17/> !

**taubertal FESTIVAL 2017**  
WWW - TAUBERTAL - FESTIVAL - DE

**taubertal FESTIVAL 2017**  
**BILLY TALENT · RISE AGAINST**  
**BIFFY CLYRO · CASPER**  
ALLIGATOAH · IN EXTREMO · JENNIFER ROSTOCK  
THE AMITY AFFLICTION · BLUES PILLS · ANTI-FLAG  
ANTLOPEN GANG · FIDDLER'S GREEN · DJANGO 3000  
SKINNY LISTER · KYLE GASS BAND · EMIL BULLS · WATSON  
VON WEGEN LISBETH · COUNTERFEIT · THE AMAZONS  
EVIL JARED · RAKEDE · BUKAHARA · HEISSKALT · ROGERS  
TIM VANTOL · MARATHONMANN · LIEDFETT · BRKN  
UND VIELE ANDERE...

ROTHENBURG OB DER TAUBER  
10.-13. AUGUST 2017

BECKS GVP

WWW.TAUBERTAL-FESTIVAL.DE

## ZAUBERHAFT FENSTER & TÜREN

Fenster - Türen - Rolläden  
**MÜLLER**



Für Sanierung  
und Neubau

**QUALITÄT**  
Beratung, Herstellung,  
Montage und Kundendienst  
aus einer Hand.

**ERNST MÜLLER GmbH**  
Rother Straße 40 · 91575 Windsbach  
Telefon (0 98 71) 67 77-0  
[www.mueller-windsbach.de](http://www.mueller-windsbach.de)

Ihre Fachhandwerker rund ums Haus



Dächer zum  
Wohlfühlen

**SCHWARZ**



Fassade & Dach

Ihr Spezialist auch für Bad, Heizung und Gewerbebau

Raiffeisenstr. 6 · Windsbach · Tel. 09871 706 310 · [www.schwarz-windsbach.de](http://www.schwarz-windsbach.de)

VERKAUFSOFFEN:

**Bittel.**

...echt anziehend!

Waldstraße 22 · Neuendettelsau · 09874 / 4294

Schauen ab 11 Uhr, kaufen ab 12 Uhr. BITTEL grill für Sie: 30.4. & 1. Mai von 11 bis 17 Uhr

So, 30.4. & 1. Mai

**Pink**  
trend setting

Bahnhofstrasse 16 · Neuendettelsau · 09874 / 50 49 37



## Jugendliche auf Neubautentdeckung

**PETERSAURACH** (Eig. Ber.)

Im Rahmen einer Gruppenübung der Jugendfeuerwehr Petersaurach besuchte diese Mitte März das neue Feuerwehrhaus. Für die Jugendlichen war die Dimension und Planungsart sehr beeindruckend. Im Eingangsbereich wurde auf die Gemeinschaftsküche hingewiesen, diese ist mit einem Rollo-System vom öffentlichen Bereich des Veranstaltungsraumes (Schulungsraum) vom Feuerwehr-Bereich getrennt. Der Schulungsraum war bereits mit der Grobverkabelung versehen und daher die Multimediaanlage gut erkennbar. Der lichtdurchflutete Innenhof dient zur Tageslichtversorgung des Schulungsraumes und des Verbindungsganges zur Fahrzeughalle. Der Bereitschaftsraum, das Vorstandszimmer und das Kommandantenzimmer bilden den Querbau. Der sogenannte „Weißbereich“, in dem keine ggf. kontaminierte Einsatzkleidung getragen werden darf. Im ersten Stock des Hallentraktes (Schwarzbereich) befindet sich der Jugendraum, den die Jugendlichen sehr interessiert hinterfragten. Alle waren über freies WLAN, TV-Anschluss, die heimische Couch sehr begeistert. Auch der Kicker findet auf der Galerie seinen Platz. Die Kleiderkammer bildet den Abschluss. Nach-

dem die Trennwand noch nicht verbaut ist, war das ungehinderte Abschreiten der Galerie möglich. Die offene Galerie dient als Lagerraum für Material in Gitterboxen und Palettenware. Im Anschluss an die Galerie ist der Kompressorraum, in dem die zentrale Druckluftversorgung für die Fahrzeuge, Werkstatt und vieles mehr beheimatet ist. Ein Notstromanschluss signalisierte die nächste Verwendung, die das Feuerwehrhaus inne hat: Den Katastrophenschutz. Im Falle eines Großschadensereignisses ist das Gebäude als Notunterkunft einsetzbar, insofern erklären sich auch die staatlichen Vorschriften, die maßgeblich auf Größe und Funktionen Einfluss nehmen. Das Größte und Eindrucksvollste ist sicherlich die Fahrzeughalle mit fünf Toren. In dieser finden alle Fahrzeuge, Spezialanhänger und schweres Gerät der Feuerwehr Platz. Auch dort ist eine zentrale Belüftung vorgesehen. Die spezielle Auspuffabgasung sorgt dafür, dass Dieselaabgase nicht wie im alten zu kleinen Feuerwehrhaus direkt in die Halle ausgeblasen werden. Die Tore werden im Einsatzfall direkt aus den Fahrzeugen per Fernbedienung geöffnet, eine manuelle am Tor angebrachte Notöffnung im Falle eines Stromausfalles ist selbstverständlich

auch möglich. Nachdem im alten Feuerwehrhaus die Fahrzeuge oft nicht komplett Platz gefunden haben und Anbauteile, wie z.B. die Haspel abgebaut werden mussten, um die Tore zu schließen, wunderte die Fragen niemanden, ob denn alles am Löschfahrzeug verbaut bleibt. Alle Feuerwehrfahrzeuge und die Anhänger (Pulverlöcher 250kg, Wasser/Schaumwerfer und Schlauchwagen), die eine Flexibilität garantieren, um den anspruchsvollen vielfältigen Einsatzszenarien gerecht zu werden, sind in der großen Fünftorhalle zu finden. Die Werkstatt verbirgt sich hinter dem 6. Tor. Diese ist als Erweiterungsbau vorgeschrieben für öffentliche Gebäude. Nachdem die Feuerwehrfahrzeuge mit über 20 Jahren im Dienst sehr wartungs- und reparaturanfällig sind, ist eine Werkstatt eine wichtige Einrichtung, um dies nicht wie bisher bei Wind und Wetter im Feuerwehrhof durchführen zu müssen! Ein spezieller Waschraum für Feuerwehrkleidung, Stiefel und die Atemschutzwerkstatt sorgen dafür, dass die gesamte persönliche Schutz-Ausrüstung und Atemschutzgeräte in Eigenregie wieder gereinigt werden

können. Gefordert durch die UVV (Unfall-Verhütungs-Vorschrift), ist auch der getrennte Anfahrtsweg von privat Pkw und Abfahrtsweg der Einsatzfahrzeuge realisiert worden. Im Einsatzfall stehen 27 Parkplätze zur Verfügung. Durch eine Nebentür vorbei am Technikraum gelangen die Einsatzkräfte in den Umkleidebereich. Hier ist ein Einsatzbildschirm vorhanden, um wichtige Informationen zum Einsatz anzuzeigen. Das Alarmfax im Durchgang zur Fahrzeughalle druckt diese Einsatzinformationen aus. Diese wichtige Information wird durch das Einsatzleitfahrzeug mitgenommen. Rundum waren der Gesamteindruck und die zeitgemäße technische Ausstattung sehr beeindruckend, und somit steht der geplanten Einweihung im September/Oktober 2017 nichts entgegen. Auf Grund der vielen Vorgaben und Auflagen war allen Beteiligten klar, dass das Feuerwehrhaus nicht für die Feuerwehr gebaut wurde, sondern für die Bevölkerung - gemäß dem Leitspruch aller Feuerwehren: „Gott zur Ehr' dem nächsten zur Wehr!“

Text + Foto: Raimund Grossberger



## FERTIGHAUS NACH MASS



**INDIVIDUELL GEPLANT -  
MIT SYSTEM GEBAUT**



**EFFIZIENZHAUS**  
Abhängig von der gewählten  
Haustechnik auch **Effizienz-  
klasse „40 Plus“** möglich.



Wir **planen** Ihr Fertighaus  
nach Wunsch.



Sprechen sie uns an:  
Sven Egelkraut  
92575 Windsbach  
Mobil. 0173 3813207  
sven.egelkraut@wolfsystem.de



**STOFFE**

*Fabrik - Reste*

**LAGER - VERKAUF**

Stoffe für fast jeden Verwendungszweck ...!

**Möbelbezugstoffe & Kunstleder**  
**in großer Auswahl! ... neu eingetroffen!**

für Eckbänke, Stühle & Sofas, Wohnmobile, Gartenmöbel und Kissen,  
Composés, in top modischen Designs und hochwertigen Qualitäten.  
bis 150 b nur 15,00€/m

Öffnungszeiten:  
Montag bis Freitag 9.30 - 18.00 Uhr

Nürnberger Str. 18  
**91522 Ansbach**  
Tel.: 0981 96478

  
Inh. Angela Baier

**Entdecken Sie die Welt der Stoffe...!**

# KFZ-Aulitzky

www.kfz-aulitzky.de

Birkenhofstraße 8 · 91564 Neuendettelsau  
Tel.: 09874-4108 · Fax: 4845 · Mobil: 0171-1285237



## Jetzt schon an Sommerreifen denken!

Fragen Sie nach unseren Top-Angeboten: **VREDESTEIN**  
Markenreifen, z.B. Dunlop - Vredestein usw.

Räderwechsel ohne wuchten **25,00 €**  
Räderwechsel mit wuchten (Alufelgen) **39,00 €**  
Räderwechsel mit wuchten (Stahlfelgen) **34,00 €**

**Machen Sie Ihr Fahrzeug fit für den Frühling mit unserem Frühjahrscheck (31 Punkte) 22,00 €**

## Trainer gesucht!

Die **SG Heilsbronn/Dietenhofen/Weissenbronn** sucht zur neuen Saison 2017/2018 für den Jugendbereich engagierte Trainer. Unsere U19 steht vor dem Aufstieg in die Kreisliga, alle weiteren Teams spielen um den Aufstieg in die Kreisklasse oder sind schon dort. Trotzdem ist uns natürlich in erster Linie die Ausbildung der Spieler wichtig. Mit zwei Teams in der U13 und zwei Teams in der U15 haben wir viele und motivierte Spieler. Auch unsere U17 spielt immerhin in der Kreisklasse. Wir wollen gegen den aktuellen Trend unsere Jugendarbeit weiter ausbauen und können hervorragende Rahmenbedingungen (6 Rasenplätze, 2 Hallen und einen Allwetterplatz) und auch motivierte Jugendleitungen stellen. Die Übernahme der Kosten eines Trainerscheins ist für uns selbstverständlich, genau wie die Erstattung einer Aufwandsentschädigung für die Trainerstätigkeit. Wir freuen uns auf Eure Meldungen unter [info@cheilsbronn.de](mailto:info@cheilsbronn.de) oder 0151-41264593!



## STEIN HANEL

GRABSTEINWERK

Direktverkauf ab Werk  
Versetzarbeiten in allen Friedhöfen  
Innenausstellungshalle und  
Musterfriedhof am Werk  
Über 800 Grabsteine direkt zur Auswahl  
Fordern Sie **kostenlos** unseren Katalog an.

www.stein-hanel.de

Stein Hanel GmbH · Josef-Hanel-Straße 1 · 91578 Leutershausen · Tel. 09823/298

## „100 Jahre Wolframs-Eschenbach“ - Jubiläumsveranstaltung mit Festvortrag

Am Freitag, den **19. Mai** findet im Bürgersaal des Deutschordensschlosses um 19:00 Uhr die Jubiläumsveranstaltung statt. Nach der Begrüßung durch Bürgermeister Dörr wird Oskar Geidner zum Thema „Die Umbenennung - ein taktischer Schachzug? Oder auf Umwegen kommt man doch ans Ziel“ sprechen. Anschließend hält Prof. Dr. Horst Brunner den Festvortrag „Wolfram von Eschenbach - der Franke, der Weltbürger“. Musik von „Alte Pfeyferer“.



## glas näther

TRANSPARENT VIELFALT

GLASEREI • GLASGESTALTUNG • BILDEINRAHMUNGEN

### ALLES AUS GLAS

- Duschtrennungen • Ganzglastüren mit Design
- Terrassenüberdachungen • Wind- u. Sichtschutz
- Spiegel • Austausch von blindem Isolierglas

Am Postberg 9 Mobil: 0160/165 8009 Tel.: 09872/97500  
91560 Heilsbronn kontakt@glasnaether.de Fax: 09872/975032

# Editorial

## Frühe Frühlingslust im Frankenland...

Liebe Leserinnen und Leser,

die Grillsaison wurde dieses Jahr schon rekordverdächtig früh eröffnet – nämlich Ende März! Und das entspannte „Draußen-sitzen-Wohlgefühl“ brachte Vorfreude auf weitere schöne Frühlingstage. Apropos: Unsere Habewind-Veranstaltungstipps machen gute Laune, denn Vorfreude ist die schönste Freude. Ob Ausflugsfahrt, Frühlingskonzert oder Pilgerwanderung – bei der Planung Ihrer Lieblingsveranstaltung weht virtuell schon der Wind um die Nase. An alle Vereine der Region: Wir veröffentlichen Ihre Veranstaltungstipps gerne und kostenlos – wenn uns diese rechtzeitig per E-Mail erreichen! Im Mai ist sicherlich wieder viel los in der Region, also ran an die Tasten...

Viel Freude bei Ihrer nächsten Outdoor-Unternehmung und natürlich auch beim Lesen dieser frühlingsfrischen Ausgabe unserer Habewind-News wünschen

Peter Haberzettl  
& das Habewind-Team

Werbung aus einer Hand!

**HABEWIND**  
www.habewind.de

## Barth

Bauspenglerei · Dachdeckerei · Holzbau

Metaldächer jeglicher Art +  
Flachdachisolierung +  
Dachsanierung + Ziegeleindeckung  
Balkone + Terrassen + Garagen + Carport

Barth GmbH & Co. KG  
Am Schulplatz 5  
91586 Lichtenau/Immendorf  
Tel. 09827-927363  
Fax 09827-9279667  
Handy 0170-2273933

[www.dachdeckereibarth.de](http://www.dachdeckereibarth.de) [dachbarth@web.de](mailto:dachbarth@web.de)

NEU AB JANUAR: METALLBAU

Das Speiselokal mit der gemütlichen Atmosphäre

*Gasthaus Pension*  
**Rezatgrund**  
*Familie Schmitz*

Retzendorf bei **Windsbach**  
Am Waldstrandbad  
Tel. 09871 / 67 24 90

Biergarten geöffnet!

- Forellen in der Pfanne gebraten
- Wildgerichte und Schäuferle · Sauerbraten
- Saftige Steak's vom Angusrind
- reichhaltige Speisekarte

Reservierung erwünscht

Am 30.04. und 07.05.17 geschlossene Gesellschaft!

GUTSCHEINE

jetzt auch im Internet zu kaufen unter [www.rezatgrund.de](http://www.rezatgrund.de)

Öffnungszeiten: Mo - Sa ab 17.00 Uhr, Donnerstag Ruhetag, So und Feiertage durchg. warme Küche 11.00 - 20.00 Uhr

Wir empfehlen unseren Saal für Hochzeiten, Geschäfts- und Familienfeiern  
[www.rezatgrund.de](http://www.rezatgrund.de)

Donnerstag Ruhetag



Diakonie  
Neuendettelsau



## Die Diakonie Neuendettelsau erleben!

### Herzliche Einladung zum

# Jahresfest

## 01. Mai 2017

Veranstaltungsbereich: Wilhelm-Löhe-Straße, Altendettelsauer Straße,  
Neuendettelsau

- 9:30 Uhr: Festgottesdienste  
 10:30 Uhr: Festversammlung  
 ab 11:00 Uhr: Buntes Rahmenprogramm  
 Festzelt, Biergärten, Musik, Theater, Ausstellungen, Flohmärkte u.v.m.,  
 Betriebe geöffnet, kulinarische Schmankerl  
 17:00 Uhr: Wort auf den Weg, St. Laurentius

### HIGHLIGHTS:

- "Eichi im Spaßkoffer" ▪ „Mitmachkonzert“ mit Pfarrer J. Roth
- Human-Soccer-Turnier (Menschenkicker)
- 18:00 Uhr: Konzert des Wartburg Choir (Iowa, USA)

[www.diakonieneuendettelsau.de/jahresfest](http://www.diakonieneuendettelsau.de/jahresfest)  
 Tel.: 0180 28 23456 (6 Cent/Anruf)

Leben gestalten  
 christlich.offen.modern.



## Jahresfest der Diakonie am 1. Mai mit abwechslungsreichem Programm

**NEUENDETTLSAU** (Eig. Ber.) Das Tagesprogramm beginnt um 9.30 Uhr mit den Festgottesdiensten. In St. Laurentius predigt Pfarrer Klaus Buhl, der Direktor des Religionspädagogischen Zentrums in Heilsbrunn. Den gleichzeitigen Familiengottesdienst zum Thema „Veränderung braucht Mut“ im Festzelt im Bereich Wohnen hat Pastoralreferent Georg Jakobsche mit einem Team vorbereitet. Im Anschluss findet ab 10.30 Uhr die Festversammlung im Luthersaal mit einem Kurzbericht des Vorstandsvorsitzenden Dr. Mathias Hartmann und Ehrungen statt. Von 11 Uhr bis 17 Uhr läuft das Rahmenprogramm mit Unterhaltung, Essen und Trinken, Musik, Basaren, Ausstellungen, Führungen sowie Konzerten. Um 17 Uhr spricht Dr. Hartmann das traditionelle „Wort auf den Weg“. Internationales Flair bringt der Wartburg Choir aus den USA in die Veranstaltung. Die Gruppe aus Iowa singt ab 18 Uhr in St. Laurentius,

ist aber auch schon um 14.30 Uhr bei einer öffentlichen Probe in St. Laurentius zu hören. Höhepunkte des Programms im Bereich Wohnen sind das Mitmachkonzert mit Pfarrer J. Roth um 13.30 Uhr und das Human Soccer Turnier, in dessen Rahmen die Mitglieder des Direktoriums bei einem Spiel um 15 Uhr antreten. Im Jugendzentrum gibt es Comedy Jonglage um 13 und 15 Uhr unter dem Motto „Eichi im Spaßkoffer“. Alejandro Conza spielt ab 14.30 Uhr südamerikanische Musik in der Grünanlage am Therese-Stählin-Heim. Auf dem Löhe-Campus stellen die Schulen der Diakonie Neuendettelsau ihre Bildungsangebote vor. Im Haus Löhe 23 werden nicht nur die Gewinne der Tombola ausgegeben, sondern es gibt auch Infos der Clinic Neuendettelsau. In der Alendettelsauer Straße wird das Jubiläum „20 Jahre Werkstatt Neuendettelsau“ mit Aktionen und Überraschungen gefeiert.

## Lachen auf Burg Abenberg Mitmachaktion für Jedermann/ frau/kind am 7. Mai

Mit lustigen Lachübungen entspannen wir Körper und Geist und wecken die positiven Gefühle in uns. Keine Vorkenntnisse, kein Humor notwendig... Treffpunkt: Burganger der Burg Abenberg um 14:00 Uhr unter der Leitung von Eva Leist, zertifizierte Lachyoga-Trainerin. Bitte Getränke mitbringen, die Veranstaltung dauert ca. 1 Stunde, ist kostenlos, entfällt bei extrem schlechtem Wetter. Info: 09178/904821 oder Mail an [evaleist-lachyoga@web.de](mailto:evaleist-lachyoga@web.de).

### WELTLACHTAG

Auf dem ganzen Erdball  
lachen Millionen  
von Menschen  
zur gleichen  
Zeit...



## Neuendettelsau und der Nationalsozialismus 1925 – 1945 45. Sonderausstellung im Löhe-Zeit-Museum

### NEUENDETTLSAU

Bis zum 27. August 2017 kann man im Löhe-Zeit-Museum des Heimat- und Geschichtsvereins Neuendettelsau die 45. Sonderausstellung im Bahnhof von Neuendettelsau besuchen. Unter dem Titel „Neuendettelsau und der Nationalsozialismus 1925 – 1945“ sind zahlreiche Fotodokumentationen und Briefe neben Zeitungsausschnitten dieser Zeit zu sehen. Der offiziellen Eröffnungsveranstaltung wohnten neben Vertretern aus Politik und Kirche auch jüngere Gäste bei, die sich über die damalige Zeit in Bild und Text informieren wollten. Zu Beginn der Veranstaltung erklangen besinnliche Melodien auf Klarinette und Fagott, der ernsten Situation angepasst. Meditationen und Balladen, einfühlsam von Max Neumüller gespielt, verliehen dem Beisammensein einen würdigen Rahmen. In seiner Begrüßung hieß der Vorsitzende Dr. Hermann Vorländer die Gäste willkommen. Zu ihnen zählten der Landtagsabgeordnete Harry Scheuenstuhl und von der Mission Eine Welt Pfarrer Hanns Hoerschelmann neben Bürgermeister Gerhard Korn und Mitgliedern des Gemeinderats. Dr. Vorländer unterstrich in seiner Vorrede, dass die Ausstellung nicht nur Themen der Vergangenheit beleuchten, sondern vor allem auch auf gefährliche Strömungen der Gegenwart hinweisen soll. Scheuenstuhl attestierte den Organisatoren der Ausstellung, ein schwieriges Thema angefasst zu haben. Es sei gelungen, so der Abgeordnete, eine Balance zwischen Vorwurf und



Geschichte sowie teilweises Verständnis für die Menschen dieser damaligen Zeit zu finden. Es sei ungeheuerlich, dass Menschen unserer Tage in Nürnberg Hitlerbilder verschicken – es sei deshalb äußerst wichtig, solche Ausstellungen zu zeigen. Als Demokrat gelte es, Überlegungen anzustellen, was wir wohl getan hätten, wenn wir in diese Zeit hineingeboren wären – wenn ein Führer erscheint, dem alle folgen? Ein jeder müsse heutzutage für Demokratie eintreten und mitdenken. Seinen Dank an die Zeitzeugen, die die Ausstellung erst ermöglichten, unterstrich Scheuenstuhl mit den Worten: „So war es – so etwas wollen wir niemals mehr ha-

ben.“ Bürgermeister Gerhard Korn stellte in seinem Grußwort die Frage, wie eine solche Entwicklung des Nationalsozialismus in Deutschland, einem Land der Dichter und Denker, der großen Komponisten und Erfinder, passt. Diese Vergangenheit belaste heute auch noch jene, die nicht beteiligt waren. Wie konnte es soweit kommen, dass diese Ideologie gerade in Mittelfranken mit einer der-

artigen Begeisterung aufgenommen wurde? Die Ausstellung werde helfen, so etwas nicht mehr zuzulassen. Ein Stück der Geschichte wurde hier erlebbar gemacht und über das im Museum Gesehene und Gehörte gelte es ernsthaft nachzudenken. Besonders jungen Menschen sei nahegelegt, diese Ausstellung zu besuchen. Eine ausführliche Einführung in die verschiedenen Bereiche gab Dr. Hans Rößler. Er sprach vom Antisemitismus, der im 19. Jahrhundert in allen Staaten Europas verbreitet war, vom Nationalismus und Militarismus sowie vom Führerprinzip der Nationalsozialisten. Ferner ging Dr. Rößler auf die seinerzeitige schwerste Weltwirtschaftskrise ein und er stellte hierbei die Frage, wie es sich erklären lasse, dass gerade in Neuendettelsau schon im Juli des Jahres 1932 mit 66,4 % die Nazi-Partei gewählt wurde. 75 Fotos aus jener Zeit, Zeitungsausschnitte und Dokumente, Feldpostbriefe, Parteiabzeichen, eine „Judentafel“ und eine Uniform beleben neben anderen Gegenständen die Ausstellung und führen die Besucher in Bild und Text in jene dunkle Vergangenheit der Region, speziell aber von Neuendettelsau, zurück. Besichtigt werden kann die Ausstellung bis zum 27. August an Sonn- und Feiertagen von 14 bis 17 Uhr. Gruppenführung nach Vereinbarung – Tel. 09874/4283.



Text + Fotos:  
Klemens Hoppe

**SÖNDERTHEMA**

# Ausstellung Sitzmann

**Ausstellung der Firma Sitzmann am 30. April und 1. Mai 2017**

**Über 30 Aussteller + 8. Oldtimer-Schlepper-Treffen**

**Kultveranstaltung in Bechhofen**

Bereits am 30. April und 1. Mai heißt es wieder: Etz gemma a weng zum Sitzmann nach Bechhofen – da is für jeden was dabei! Die Ausstellung des Sanitär- und Heizungsinstallationsbetriebs Sitzmann bietet auf dem Firmenareal bei Neuendettelsau seit Jahren eine gelungene Mischung aus traditionell Bewährtem und neuen Highlights. Egal bei welchem Wetter, egal wie viele Konkurrenzveranstaltungen gleichzeitig in der Region stattfinden – die „Sitzmann-Messe“ ist ein Muss. Und die beliebten Publikumsmagnete bleiben selbstverständlich bestehen: Kulinarische Leckerbissen im Bierzelt, zahlreiche Live-Präsentationen der verschiedenen Branchen im Sanitär- und Gartenbereich sowie das historische Oldtimer-Schleppertreffen, diesmal am Montag, 1. Mai! Auf ca. 6.000 Quadratmetern Ausstellungsfläche werden auch 2017 über 30 Aussteller aus den Bereichen Handwerk, Kosmetik, Gesundheit und Kunst ihre Produkte und Dienstleistungen vorstellen. Mit dabei: ein actionreicher

Toilet-Racer mit WC-Schüsseln, Felix Kroiß (Deutscher Meister im Speedcarving 2015 und Mannschaftsweltmeister 2016, Holz- und Kettensägenschnitzerei) und Aurachtaler Alpakas. Ein Spaß für die ganze Familie! Für die kleinen Messegäste lohnt sich ein Besuch in Bechhofen immer – das Unterhaltungsprogramm mit Hüpfburg, Kinderreisbahn und Schminkstation lässt keine Langeweile aufkommen, wenn die Eltern sich mal ein paar Minuten länger an einem Stand informieren. Ein ganz besonderer Tipp: Die rasanten Show-Auftritte der Tanzschule „Dance 14S“ (HipHop-Tanzschule für Kids und Teens aus Ansbach und Umgebung). Wer es etwas gemütlicher bzw. historischer mag, sollte das 8. Oldtimer-Schlepper-Treffen Montag, 1.5. nicht verpassen. Ein Tipp: Wer selbst einen Schlepper bis Baujahr 1980 besitzt und diesen am 1. Mai anmeldet und zur Präsentation bereitstellt, erhält einen Gutschein für das leibliche Wohl und eine Urkunde.

K W

AUSSTELLUNG bei **Sitzmann** GmbH



## Einladung zum 8. Oldtimer Schlepper-Treffen

am: Montag, 1. Mai 2017  
in: Bechhofen 5  
bei: 91564 Neuendettelsau

ab 9.00 Uhr Anreise/ Anmeldung  
(Anreise auch bereits am Sonntag, 30.04.17 möglich)  
ab 10.00 Uhr **AUSSTELLUNG** der  
Firma Sitzmann

ab 11.00 Uhr Mittagstisch im Bierzelt m. Musik  
Kaffee und Kuchen  
Nachmittag mit Ausfahrt

Teilnahme der Schlepper bis Baujahr 1980 - pro Fahrzeug erhalten Sie einen Gutschein für Essen & Getränk und eine Urkunde!

Rückfragen unter Tel.: 09874 - 5719  
Wir freuen uns auf Euer Kommen



# Ausstellung

**am 30.04. + 01.05.2017**

**Sitzmann**  
GmbH

- Sanitär-Installation
- Heizungs- u. Lüftungsbau
- Solaranlagen
- Bauspengerei
- Forst- und Gartengeräte

Bechhofen 5 • Neuendettelsau

## Programm

- Kindereisenbahn
- Kinderschminken
- Hobby Magician „Phillipo“
- Hüpfburg
- Toilet Racer
- Aurachtaler Alpakas
- Holz- und Kettensägenschnitzer Felix Kroiß  
Deutscher Meister in Speer carving 2015 und Mannschaftsweltmeister im Speedcarving 2016
- Jugendrotkreuz BRK – Luftballonwettbewerb
- Tanzschule Dance 14 S



8. Oldtimer  
Schlepper Treffen  
am 1. Mai



über 30 Aussteller

Bechhofen 5 • 91564 Neuendettelsau • Telefon 09874 / 57 19 • Telefax 09874 / 59 57  
E-Mail: [Sitzmann.Bechhofen@t-online.de](mailto:Sitzmann.Bechhofen@t-online.de) • Internet: [www.sitzmann.de](http://www.sitzmann.de)

**SONDERTHEMA**

# Ausstellung Sitzmann

## Ausstellerverzeichnis

Sitzmann GmbH Sanitär-/Heizungsinstallation, Forst- / Gartengeräte mit Vertretern der Fachfirmen: Stiebel Eltron, Fröling, Duscholux, Vaillant, Systemair, Judo, Speck-Pumpen, Husqvarna, Sabo u.v.m.  
 Appoldt, Fahrräder / Haushaltwaren, Neuendettelsau  
 Beil GmbH, Fliesen und Natursteine, Neuendettelsau  
 Bergmann, Schreinerei, Mäbenberg  
 Braun, Autohaus Wassermungenau  
 BRK Rotkreuz Neuendettelsau  
 Enßner, Aurachthaler Alpakas, Neuendettelsau  
 Franke GmbH, Elektrotechnik Lichtenau  
 Habewind Werbeagentur, Neuendettelsau  
 Hoffmann Manfred, Hobby und Bastel-Stube, Sachsen  
 Jemako, Wechsler Wolframs-Eschenbach  
 Kleinöder, Zimmerei + Holzbau, Moosbach  
 Kroiß Felix, Holz- und Kettensägenschnitzerei  
 Lacher Schreinerei, Elpersdorf  
 Langbein E&SL, Elektro-/Sicherheitstechnik, Petersaurach  
 Lauchs GmbH & Co. KG, Holzbau, Göddeldorf  
 Lura Vertragshandlung Lang, Wolframs-Eschenbach  
 Lingmann Richard, Drehleiterdienste, Neuendettelsau  
 Meßthaler, Gaststätte Zum grünen Baum, Neuendettelsau  
 Meyer Ingrid, Bastelarbeiten, Neuendettelsau-Bechhofen  
 Meyer Robert, Brotbackhaus, Weidenbach  
 Meyer Walter, Hobbykünstler, Neuendettelsau Geichsenmühle  
 Paulisch MPKP Hausmeister&Gartenservice, Lichtenau-Fischbach  
 Pfeifer, Mandel & Nüsse, Wolframs-Eschenbach  
 Riedl Zeltverleih, Petersaurach  
 Schneller, Gartenbau & Pflanzenmarkt, Windsbach  
 Specht Manuela, Holzwaren, Heilsbronn  
 SK1 Security Petersaurach

Seifert Hannelore, Pierre-Lang-Schmuck, Neuendettelsau  
 Scheuerlein, Bäckerei, Weißenbronn  
 Schmidt Peter, Steinbacher Krippenwerkstatt  
 Schuler, Vermietung v. Arbeitsbühnen  
 Tanzschule Dance14S Neuendettelsau  
 Walz Wilma, Wärmendes von Kopf bis Fuß  
 Walz Wilhelm, Versicherungsmakler, Watzendorf

**EURONICS** **FRANKE**

**Füße hoch - die Arbeit macht ein anderer SAUGROBOTER von iRobot**

**... saugen oder wischen auf Knopfdruck**

Live erleben auf der **Sitzmann-Messe**  
**30.04. + 01.05.2017**

Hauptstraße 27 · 91564 Neuendettelsau · Tel. 09874-4207  
 info@elektro-franke.de · www.elektro-franke.de  
 Öffnungszeiten: Mo - Fr 9.00 - 12.30 und 14.00 - 18.00 Uhr · Sa 9.00 - 13.00 Uhr

**Höhenservice** *Vielseitig einsetzbar!*

**Drehleiterdienste**  
**Lingmann**

Jetzt wäre es Zeit für eine **Dachreinigung** *Hausmesse Sitzmann: Wir sind dabei!*

Richard Lingmann  
 Froschmühle 1  
 91564 Neuendettelsau

*Wir arbeiten auch Samstags*  
 e-Mail: [fm@lingmann-richard.de](mailto:fm@lingmann-richard.de)  
 Mobil: 0170 / 22 77 05 7

**DIE SKODA-SERVICE-ALTERNATIVE** **ŠKODA**

**5. Platz** Kundenbindung aller ŠKODA-Partner Deutschland **2015**

**TESTEN SIE ES SELBST:**

- › persönlich
- › Top Arbeitsqualität
- › Top Preis / Leistung

**Service**

**SERVICE**  
**GARANTIE**  
**JAHRESWAGEN**  
**GEBRAUCHTWAGEN**

Ansbacher Str. 17  
 91183 Wassermungenau  
 Tel.: 09873/ 458  
[www.braun-autohaus.de](http://www.braun-autohaus.de)

**AUTOHAUS BRAUN** **SERVICE, DER BEWEGT**



**SONDERTHEMA**

# Ausstellung Sitzmann



**JEMAKO**

SIMPLY CLEAN.

Besuchen Sie uns auf  
der Ausstellung der  
Firma Sitzmann

## Wechsler

selbständige JEMAKO Vertriebspartner  
W-v-d-Vogelweide 6 • 91639 Wolframs-Eschenbach  
Tel.: 09875-97 88 21 8  
[www.jemako-shop.com/wechsler](http://www.jemako-shop.com/wechsler)

[www.aurachtal-alpakas.de](http://www.aurachtal-alpakas.de)



Alpakawanderung  
Kindergeburtstage  
Alpakawolle  
Alpakakleidung  
u.v.m.

Familie Enßner

Weitherstraße 14 • 91564 Neuendettelsau • Telefon 0 98 74 / 50 47 06

Der neue  
**IGNIS**  
Einzigartig anders



**Das individuelle Micro-SUV**  
Ab sofort bei uns!



• 1.2-Liter-DUALJET-Motor mit 66 kW (90 PS) bei 6.000 U/min  
• Optional mit ALLGRIP AUTO Allradantrieb<sup>1</sup>  
• Kraftstoffverbrauch: kombinierter Testzyklus 5,0-4,3 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Ausstoß: kombinierter Testzyklus 114-97 g/km (VO EG 715/2007)  
<sup>1</sup>Ab Ausstattungslinie Comfort.

**AUTOHAUS BRAUN** >>>  
SERVICE, DER BEWEGT  
Wassermungenau Tel. 09873-458 [www.braun-autohaus.de](http://www.braun-autohaus.de)



## Mit Plan - Kein Problem

Wir pflegen Ihr Wohnen - Innen & Außen

# MP KP Hausmeister- und Gartenservice

Wir erledigen diverse Arbeiten wie:

- Gartenpflege ◀
- Hausmeisterservice ◀
- Holzarbeiten ◀
- ... und vieles mehr ◀



Mathias Paulisch  
91586 Lichtenau  
01573 / 72 71 354  
09827 / 35 299 47  
Email: [mpkp@gmx.net](mailto:mpkp@gmx.net)

[www.mpkp-dienstleistungen.net](http://www.mpkp-dienstleistungen.net)

**ELEKTRO- UND SICHERHEITSTECHNIK**

# E&SL

NORBERT UND HEIKO LANGBEIN GbR

- Alarmanlagen
- Videoüberwachung
- Fluchtwegsicherung
- Elektronische Schließsysteme
- Rauchmelder
- Sprechanlagen
- Nebelsysteme

Lerchenstraße 32 91580 Petersaurach  
Telefon 09872/31 44 41  
[info@norbert-langbein.de](mailto:info@norbert-langbein.de)  
[www.norbert-langbein.de](http://www.norbert-langbein.de)



Geprüfte Fachkraft für Rauchwarnmelder

**KEINBRUCH**



Eine Initiative Ihrer Polizei und der Wirtschaft.



## Frühlingsfest am Neuendettelsauer Sternplatz vom 28. April bis 1. Mai

Zum Frühlingsfest laden die Schaulustler in diesem Jahr bei hoffentlich schönstem Frühlingswetter von Freitag, 28. April bis einschließlich Montag, 1. Mai ein. Als Hauptattraktion dürfen sich die Besucher auf das „Let's Dance“ freuen. Natürlich sollen auch die Kleinen nicht zu kurz kommen und sich auf eine Fahrt auf dem Feuerwehrauto oder dem Motorrad freuen. Wer seine Muskelkraft unter Beweis stellen will, kann die Schiffschaukel bis zum Anschlag bringen. Losbude, Spielwaren sowie Süßes und Deftiges runden das Angebot ab. Die Neuendettelsauer Geschäfte haben anlässlich des Frühlingsfestes am Sonntag von 12 bis 17 Uhr einen „verkaufsoffenen Sonntag“. Außerdem finden an diesem verlängerten

Wochenende noch viele weitere Veranstaltungen statt. Am 1. Mai lädt die Diakonie zum Jahresfest ein und die Kunden haben gleichzeitig Möglichkeit in den Geschäften zu bummeln.

Foto: Gemeinde Neuendettelsau



## Osterbunnen am Unteren Tor



### MERKENDORF

Den Röhrenbrunnen am Unteren Tor in Merkendorf schmückten zur Osterzeit erneut Helfer (r. im Bild) des Heimatvereins und der Landfrauen Merkendorf. Unter der bewährten Leitung von Berta Lenz banden sie im Vorfeld Buchs zu Girlanden und verzierten den Brunnen dann mit unzähligen bunten Eiern. In diesem Jahr erweiterten sie den Oster schmuck um den alten Röhrenbrunnen am Vorplatz des Baderhauses. Das Ergebnis kann sich sehen lassen und ist einen Besuch wert. Nach getaner Arbeit lud Berta Lenz ihre

fleißigen Helfer zu einem kleinen Umtrunk ein.

Text + Foto: Daniel Ammon

**Frühlingsfest  
Neuendettelsau**  
auf dem Sternplatz  
28. April - 1. Mai 2017

**NEU INGETROFFEN!**  
**12 x OPEL INSIGNIA**  
von 9.800 bis 25.000 €

**FEY AUTOMOBILE**

Gutenbergstr. 14 • 91560 Heilsbronn  
Telefon: 09872-9 72 10  
[www.feyl-automobile.de](http://www.feyl-automobile.de)

## Windsbacher Bürger-für-Bürger informieren am 28. April

WINDSBACH (Eig. Ber.)

3 Jahre sind seit der Gründung von Windsbacher Bürger-für-Bürger vergangen – nun ist es Zeit, den Verein mit seinen aktuellen Strukturen und Abläufen vorzustellen und über aktuelle Projekte zu berichten. Dazu findet am Freitag, 28. April eine kostenlose und unverbindliche Infoveranstaltung statt. Beginn ist um 19 Uhr im Gasthaus Rezatgrund in Windsbach-Retzendorf. Es wird erklärt, wie die Koordination von Hilfsgesuchen und -angeboten mittlerweile funktioniert, welcher Versicherungsschutz besteht und auch die Ausleihmodalitäten für die Mobicard erläutert. Ralf Zeh, bis vor kurzem Einrichtungsleiter im Sozialzentrum Phönix, stand aufgrund seiner beruflichen Veränderung nicht mehr für das Amt des Beisitzers zur Verfügung. Sein Nachfolger als Einrichtungsleiter ist Jan Grabinger, der bisher die Pflegedienstleitung innehatte. Quasi als „Abschiedsrede“ erläuterte Ralf Zeh bei der Jahreshauptversammlung einige interessante und wissenswerte Aspekte rund um die stationäre Versorgung in einer Seniorenein-



richtung. So sei es ratsam, sich frühzeitig mit der Möglichkeit eines Einzugs in eine Senioreneinrichtung zu beschäftigen, um eine eigenständige

Entscheidung treffen zu können. Gern könne man sich das Leben dort erst einmal in Ruhe anschauen. Sinnvoll sei es auch, eine Zeit für die Eingewöhnung einzuplanen. Dabei sei es sicher hilfreich, dass persönliche Dinge mitgenommen werden können, etwa Bilder, der eigene Fernseher oder eine Kommode. Auch Haustiere dürfen mit einziehen, sofern sich der Bewohner selbständig um Dinge wie Futter oder Auslauf kümmern kann. Die Bewohner behalten ihre persönlichen Freiheiten, sie können jederzeit das Haus verlassen (sofern es sich nicht um eine beschützende Einrichtung handelt) oder Besucher empfangen. Die Angehörigen tragen aber weiterhin Verantwortung, z.B. um eine Fahrt zum Arzt zu organisieren. Ralf Zeh konnte die vielen Fragen der Anwesenden kompetent beantworten. Jan Grabinger gab mit auf den Weg, dass er jederzeit gerne für weitere Gespräche zur Verfügung stehe.

**UNSERE FRÄNKISCHE HEIMAT HABEWIND NEWS**

PLATZIEREN SIE IHRE WERBE-/STELLENANZEIGE IN UNSERER FRÄNKISCHEN HEIMAT HABEWIND-NEWS

**Auflage: 22.275**

KOSTENLOSE VERTEILUNG IN ALLEN ERREICHBAREN HAUSHALTEN UNSERER KORTE UND DEN JEWEILIGEN ORTSTEILEN

**Erscheinen: 14-täglich**

KOSTENLOSE ANZEIGENGESTALTUNG FÜR UNSERE ZEITUNG

ALLE FORMULARE, PREISE UND ERSCHEINUNGSDATEN FINDEN SIE AUF UNSERER HOMEPAGE... ODER RUFEN SIE UNS AN, WIR HELFEN GERNE WEITEN

**ANZEIGENANNAHME**  
Friedrich-Bauer-Str. 6a  
91564 Neuendettelsau  
Tel.: 09874-689 683  
Email: [anzeigen@habewind.de](mailto:anzeigen@habewind.de)

Werbung aus einer Hand!

**HABEWIND**

**HABEWIND.DE**



## Neue Trikots und Trainingsanzüge für die Damen der DJK Veitsaurach

**VEITSAURACH** (Eig. Ber.)

Vor dem ersten Spiel der Rückrunde bedankten sich die Damen der DJK Veitsaurach und die U 17 Juniorinnen der (SG) Veitsaurach/Weissenbronn bei Gerhard Schneider von der Firma Schneider Bauelemente aus Veitsaurach für die einheitliche Ausstattung mit neuen Trikots. Zusätzlich bedankten sich die Spielerinnen auch beim Gasthaus/Metzgerei Arnold für das Ausstatten mit neuen Trainingsanzügen. Die DJK ist immer auf der Suche nach Spielerinnen aller Altersklassen. Ein Probetraining (Mo., 18:15 Uhr – 19:45 Uhr) ist jederzeit möglich. Kontakt: 0176/610 80 540.

Foto: Jürgen Siemandel



## 15 fleißige Helfer aus vier Generationen: Der Watzendorfer Osterbrunnen 2017

**WATZENDORF** (Eig. Ber.)

Watzendorf hat 2017 wieder einen Osterbrunnen. Mehr als 1.200 handbemalte Eier und fast 25 Meter Buchsgirlanden wurden von 15 fleißigen Helfern aus vier Generationen zu einem Symbol für die Bedeutung von frischem und klarem Wasser gestaltet. Der Brunnen wird bis zum Weißen Sonntag zu sehen sein.

Foto: Klaus Hinterleitner



„Haymatloz“ -  
Türkischer  
Dokumentar-  
film beim Mittwochskino  
von Mission EineWelt  
am 26. April



Der Dokumentarfilm „Haymatloz“ erzählt die Geschichte der Nachkommen jüdischer Intellektueller, die vor Hitler in die Türkei flohen. „Es ist kein Dilemma, zwei Heimaten zu haben“, sagt Regisseurin Eren Önsöz über ihre Protagonisten. Inmitten der weltweiten Flüchtlingskrise wirft der Film hochaktuelle Fragen auf und beleuchtet das Schicksal der akademischen Elite Deutschlands im türkischen Exil: Verfolgt, hofiert und „haymatloz“. Mittwochskino am 26. April um 19:30 Uhr im Otto-Kuhr-Saal (Hauptstraße 2 in Neuendettelsau). Der Eintritt ist frei.

## 21. Ostereifest am Bahnhof von Neuendettelsau Heimat- und Geschichtsverein veranstaltete das Treffen

**NEUENDETTLSAU** – Schön geschmückte Tische und das große Osterei – tags zuvor von einigen Frauen liebevoll verziert – dürfte wohl das größte im Landkreis Ansbach sein. All das war ein Blickfang für die zahlreichen Gäste, die sich eingefunden hatten. Fröhlich verdeckten noch dichte Wolken die Sonne, die jedoch zu Beginn des Festes, wie aufs Stichwort, ihre wärmenden Strahlen auf das illustre Treiben schickte. Der Gesangsverein (MGV) Neuendettelsau umrahmte das Fest mit fröhlichen Liedern. Chorleiter Helmut Lammel ermunterte die Gäste mitzusingen. Es klappte, wenn auch nicht auf Anhieb, später sogar bei einem Kanon. Der Auftritt der Kinder vom Kindergarten Bunte Oase, die „Schlau-meier“, erfreute die Besucher, zumal einige der Kleinen gebastelte Osterhasenohren auf dem Kopf trugen und lustige Texte sangen. Dieser Moment war der Auftakt für die fotografierenden Eltern und Verwandten. Fotoapparate klickten, Kameras surrten und sorgten so

für bleibende Erinnerungen an das 21. Ostereifest. Nach absolviertem Auftritt verteilten Kinder bunte Ostereier an die Besucher. Etliche Backwaren, in Form von Osterhasen, verschenkten die Vereinsvorsitzenden an Sängerinnen und Sänger des Gesangsvereins. Helfende Hände verkauften Kaffee, Kuchen und leckere Torten, gerade recht zur Kaffeezeit

am Nachmittag mit selbstgebackenen Leckereien.

Mit den Worten der Begrüßung sprachen zuvor sowohl der Vorsitzende, Dr. Hermann Vorländer, als auch Museumsleiter Walter Hacker von der Sehnsucht nach Sonne und Sommer. Sie freuten sich am Sonnenschein, der sich pünktlich eingestellt hatte. Der Vorsitzende erwähnte,

dass das Osterei, das derzeit aufgestellt ist, im nächsten Jahr durch eine neue Konstruktion ersetzt werde. Das bisherige „ist in die Jahre gekommen“, bekräftigte Dr. Vorländer. Auch Bürgermeister Gerhard Korn richtete einige Worte an die Besucher. Es sei schön zu sehen, dass viele Gäste zum Ostereifest gekommen waren, lockte doch der sich langsam zeigende Frühling die Besucher auf den Platz vor dem Heimatmuseum, dessen Ausstellung an diesem Nachmittag auf Spendenbasis besichtigt werden konnte. Besonders die Kinder hatten ihre ausgelassene Freude. Sie tobten und tollten umher, fuhren auf Inline-Skatern über den Bahnhofsvorplatz und malten mit Kreide bunte Bilder auf den Boden. Währenddessen sangen die Erwachsenen gemeinsam mit dem Gesangsverein und waren fröhlich. Wenn auch nicht immer Gleichklang im Gesang herrschte – völlig egal – schön war es doch!



Text + Foto: Klemens Hoppe



## Frühjahrskonzert der Concordia Petersaurach Frohe Lieder im Schützenheim

### PETERSAURACH

Seit nunmehr 20 Jahren begrüßen die Chöre des Gesangvereins Concordia aus Petersaurach den Frühling mit frohen und beschwingten Liedern. Und jedes Mal ist der große Saal im Schützenheim schier bis auf den letzten Platz besetzt. Bevor jedoch die Chöre ihre Stimmen erklingen ließen, konnten sich die Besucher an einer mit Kuchen und Torten reich gedeckten Tafel bedienen und dazu ihren Kaffee genießen. In seiner Begrüßung kündigte der Vorsitzende Horst Lindner ein buntes Potpourri an – und er sollte damit Recht behalten. Das musikalisch gut ausgewählte Programm trug zur Vorfreude auf den ersehnten Frühling bei. Den Anfang machte der Kinderchor gemeinsam mit den Gospelkids unter der Leitung von Katrin Daubinger. Sie sangen eine moderne Liedfassung der „Kleinen Nachtmusik“ von Mozart und führten die begeisterten Zuhörer des Weiteren in die Welt des Schlagers. Bei einigen Liedern begleitete Michael Waldenmayer die Chöre am Klavier. Im weiteren Verlauf der Auftritte wusste auch der



Gemischter Chor

Jugendchor unter der Leitung von Michael Waldenmayer zu begeistern. Er überzeugte mit einem musikalischen Block aus dem Oktoberkonzert letzten Jahres und platzierte hiermit einen sprichwörtlichen Ohrwurm, der noch lange Zeit im Gehör verblieb. Auch eine „Powerfrau“ wurde besungen, und im Ausblick auf wärmere Tage sangen sie „Jetzt ist Sommer“. Erfreulich sei, so Waldenmayer, dass sich zwischenzeitlich sieben neue Sängerinnen und Sänger dem Jugendchor ange-

geschlossen haben. Stimmgewaltig folgte der NEUE MÄNNERchor. „Hans bleib do, du woast ja ned wias Weder wird...“ und „Männer mag man eben...“ erklang aus vollen Kehlen. Der Text des letztgenannten Liedes erfreute vor allem die männlichen Zuhörer im Saal. Der langanhaltende Beifall war dementsprechend.

Zwischen den Auftritten wurden kurze Kommentare gesprochen und darauf verwiesen, dass weiterhin auf Tradition geachtet werde. So war ein Lied zu hören, das schon länger im Archiv des Gesangvereins schlummerte: „Mein Aurachtal“. Die einprägsame Melodie und der ergreifende Text ließen die Zuhörer nachdenklich und besinnlich werden. Eine schöne

Abwechslung neben den ansonsten vorgetragenen lustig-fröhlichen Gesangsstücken. Zum großen Finale trat der Gemischte Chor auf. Eine Vielzahl von Sängerinnen und Sängern erschien „auf der Bühne“. Das Repertoire, das erklang – mit Katrin Daubinger als „Reiseleiterin“ – bildete eine musikalische Reise nach Großbritannien. „Auf dem Markt von Scarborough Fair – Lang ist es her / Londonderry Air und Greensleeves“ rissen die Zuhörer zu Begeisterungstürmen hin. Beim letzten Lied des Konzerts gesellte sich schließlich noch der Jugendchor dazu. „Abend wird es wieder...“ bildete den Schlussakkord eines Frühlingssingens, das noch lange in den Ohren nachklang. Die Petersauracher Chöre wissen ihre Zuhörer zu begeistern. Es ist eine Freude, ihnen zuzuhören.

Text + Fotos: Klemens Hoppe

## Abenberger Rocknacht erneut ein voller Erfolg

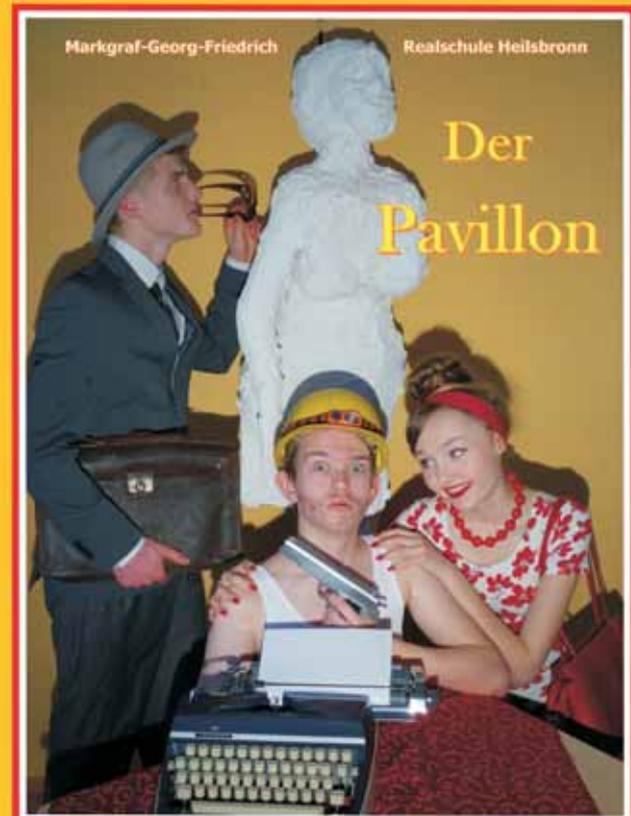
### ABENBERG (Eig. Ber.)

Auch die zweite Auflage der Rocknacht im SV Sportheim wurde sehr gut angenommen. Über 200 Besucher sorgten für ein volles Haus und gute Stimmung. Bereits um 19:00 Uhr fanden sich die ersten Gäste auf dem Sportgelände ein, und als um 20:15 Uhr die Pop-Rock Band TACUM loslegte war der Saal schon gut gefüllt. Bei ihrem knapp einstündigen Auftritt stellten die vier Musiker einmal mehr ihr musikalisches Können unter Beweis und überzeugten mit ihren selbstgeschriebenen Songs. Direkt danach übernahmen die Coverrocker von BIG CHILI das Kommando und feuerten mit „Lay your hands on me“ von Bon Jovi den ersten Klassiker ab. Immer mehr Gäste strömten vor die Bühne und zu weiteren Hits von Deep Purple, Van Halen und Kiss wurde ausgelassen getanzt und gefeiert. Als die Band dann den Partykracher „Schrei nach Liebe“ von den Ärzten anstimmte, gab es kein Halten mehr im Publikum und alle sangen aus voller Kehle den bekannten Refrain mit. Es folgten noch Lieder von System of a Down, The Police und anderen Rockgrößen, ehe die Show mit einem perfekt vorgetragenen Live-Arrangement

des Eagles-Songs „Hotel California“ ausklang. Nach einer kurzen Umbaupause wurde es noch eine Spur rockiger und härter mit der letzten Band des Abends NEVER SAY DIE. Deren Programm begann gleich fulminant mit dem Twisted Sister Dauerbrenner „We're not gonna take it“, und konnte mit weiteren Top-Hits von Black Sabbath, Led Zeppelin und AC/DC aufwarten. Zum Ende des Konzerts bekamen dann auch noch die Heavy Metal Fans was auf die Ohren, denn die selbsternannten Hard and Heavy Rocker beendeten die Rocknacht 2017 mit Cover-Songs von Metallica, Megadeth und Motörhead. Selbstverständlich wird es laut den Organisatoren auch im nächsten Jahr eine Fortsetzung der Veranstaltung geben, da der Zuspruch groß war und alles friedlich und ohne Zwischenfälle über die Bühne ging. Foto: Privat



Jugendchor



25. April 28. April 29. April  
19:00 Uhr Aula des G-Gebäudes

## 2. Frühjahrs-Hausmesse

am Samstag, 6. und  
Sonntag, 7. Mai von 10-16 Uhr

Neueröffnung  
Outdoor-Ausstellung



**Outdoor Living bedeutet unbeschwert den Garten genießen,  
bei stärkster Sonne sowie auch bei Regen.**

Ob als freistehende Terrassenüberdachung im Garten oder als angebautes Terrassendach bieten KUTZ Lamellendächer alle Möglichkeiten den Garten als Wohnraum deutlich intensiver zu nutzen. Moderne Architektur ermöglicht ebenso die Integration der Allwetterdächer auf Dachterrassen, besser als andere Systeme, da Aluminium Lamellen sehr resistent sind, auch bei viel Wind.

# KUTZ

FENSTER - TÜREN & DESIGN

Handwerk das begeistert

Abwechslungsreiches  
Programm  
mit weiteren Ausstellern!

- Fenster
- Haustüren
- Rollläden
- Sonnenschutz
- Terrassendächer
- Innentüren

Für Speisen  
und Getränke  
ist gesorgt!

Nachmittags  
Kaffee  
und Kuchen



14.00  
Uhr

Samstag + Sonntag

FACHVORTRAG über energetische Fenster- und  
Rollosanierung sowie KfW-Fördermittel!

Sie finden uns direkt an der B14:



direkt  
an der  
B14

Kutz KBH Bauelemente GmbH  
Am Wasen 8  
91580 Großhaslach  
Tel.: 09872-953389-0  
Fax: 09872-953389-10

[www.kutz-bauelemente.de](http://www.kutz-bauelemente.de)





## Engagierte Rothelme

### Leistungsprüfung bei der FFW Merkendorf – Jugendgruppe legte Wissenstest ab

#### MERKENDORF

Zur Leistungsprüfung „Die Gruppe im Hilfeleistungseinsatz“ trafen sich die Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr (FFW) Merkendorf. Bürgermeister Hans Popp sprach zu Beginn der Prüfung ein Grußwort, in dem er das hohe gesellschaftliche Engagement der Floriansjünger hervorhob und ihnen viel Erfolg beim Ablegen des Leistungsabzeichens wünschte. In drei Gruppen traten die FFWler an. Neben theoretischem Fachwissen mussten sie auch eine verunfallte Person aus ihrem Auto bergen. Die Ausleuchtung der Unfallstelle, die Verkehrsabsicherung und die Erstversorgung waren Teil der Prüfung. Das Auto musste gegen Brand gesichert werden. Zudem setzten die Rettungshelfer Spreizer und Schneidgerät ein. Das Bereitlegen der Einsatzmittel zur Rettung des Unfallopfers überprüften die Schiedsrichter ebenso. Das saubere Arbeiten und die Schnelligkeit zählten beim praktischen Teil. Die Schiedsrichter waren Kreisbrandinspektor Hans Pfeiffer und die Kreisbrandmeister Werner Roßmeisl, Alfred Popp sowie Hermann Reinke. Die Jugendgruppe der FFW Merkendorf legte ihre theoretische Prüfung

mit Erfolg ab. Ihr gehören an: Anna-Sophi Hohlheimer, Christoph Kistner, Thomas Lederer, Hannes Oberhäuser und Timo Tyc. Jugendwart Christian Kistner zeigte sich zufrieden. Zufrieden war auch Kommandant Werner Rück mit den Feuerwehrlern, die die Leistungsprüfung bestanden hatten. Alle Angetretenen konnten ihr Abzeichen glücklich in Empfang nehmen. Das Leistungsabzeichen der Stufe 1 erhielten Manuel Brückner (FFW Hirschlach), Christoph Fleischer, Wilhelm Höger (beide FFW Hirschlach), Leander Hölzel, Frederik Leher, Georg Schramm und Philipp Weeger. Die Stufe 2 erreichten Julian Burger, Christian Koch, Christian Knoll, Patrick Noll und Florian Rück. Mit Horst Brückner (FFW Hirschlach) und Matthias Reif erhielten zwei Kameraden das Leistungsabzeichen der Stufe 3. Über die Stufe 4 konnten sich Moritz Beyhl, Wolfgang Herrmann und Matthias Kleemann freuen. Die vorletzte Stufe 5 erlangten Anita Eischer, Peter Köpplinger und Christoph Winkler. Und die sechste und damit letzte Stufe legten Andreas Kleemann und Ted Tomczyk ab. Nach getaner Arbeit hatten sich die Brandschützer die Bratwürste mit Merkendorf Kraut mehr als redlich verdient.

Text + Foto: Daniel Ammon



Die Jugendgruppe mit ihrem Jugendwart Christian Kistner (3. v. r. hinten), Kreisbrandinspektor Hans Pfeiffer (2. v. r.) und 2. Kommandant Erich Herrmann (r.).

## Gustenfelden hat viele Facetten

### „Osterbrunnendorf“ festlich geschmückt

#### GUSTENFELDEN (Eig. Ber.)

In vielen Medien und Prospekten wird die 350-Seelen-Ortschaft Gustenfelden durch die Direktvermarkter als „Direktvermarkterdorf“ des Landkreises bezeichnet. Wieder andere bezeichnen es aufgrund der drei Brunnen in der kleinen Ortschaft auch als Brunnendorf. Seit 20 Jahren könnte man das Dorf ab Palmsonntag auch als „Osterbrunnendorf“ bezeichnen. Durch das große Engagement des ehemaligen 3. Bürgermeisters Heinrich Götz sind jedes

Jahr vor Ostern etliche Frauen aus Gustenfelden aktiv. Es werden Eier bemalt, Buchs- und Thujazweige werden zu Girlanden gebunden und am Dorf- und Schulbrunnen in Gustenfelden angebracht. So ist das Dorf vor Ostern immer festlich geschmückt. Zu finden sind die beiden Osterbrunnen Gustenfeldens in der Ortsmitte direkt am Dorfplatz und am Brunnen vor dem ehemaligen Schulhaus in der Dorfstraße.

Text: Markus Müller / Foto: oh



## Gewerbeschau Heilsbronn

in der historischen Innenstadt

Geschäfte, Handwerk und Industrie präsentieren sich

Sonntag,  
21. Mai 2017

von 11 – 17 Uhr  
Verkauf ab 12:00 Uhr

- Hubschrauberrundflüge
- Spaßkoffer mit Eichi
- Bungee-Trampolin
- Segway
- Kutschfahrten
- Kanufahrten am Klosterweiher
- Vorführungen der FFW und des BRK
- Vorführungen des Turnvereins am Marktplatz
- Puppenbühne Lippelpie mit dem Quellquapp
- Infostand der Polizei



Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!

Heilsbronn  
Verein der Heilsbronner Gewerbetreibenden e.V. **AKTIV**



## Spargel

Direkt vom Erzeuger im neuen Hofladen

Heilsbronner  
Klosterpfaffen

Sie finden uns in der  
Neuendeffelsauer Str. 17  
in 91560 Heilsbronn

Vorbestellungen nehmen wir gerne unter  
Tel.: 09872 7122 entgegen.



Anzeige

## Unfallprävention für Jugendliche

### P.A.R.T.Y.–Projekt für Jugendliche fand in der Clinic Neuendettelsau statt

**NEUENDETTLSAU** (Eig. Ber.) Zum ersten Mal in Nordbayern fand an der Clinic Neuendettelsau das Projekt P.A.R.T.Y. statt, bei dem Schülerinnen und Schüler einer 10. Klasse des Laurentius-Gymnasiums mit den Konsequenzen aus risikobereitem Verhalten durch Alkohol konfrontiert wurden. Das Projekt „P.A.R.T.Y.“ steht für „Prevent Alcohol and Risk Related Trauma in Youth“ und soll



Die Auswirkungen von Alkohol testen und erleben: die 10. Klasse des Laurentius-Gymnasiums nahm am P.A.R.T.Y. – Projekt der Clinic Neuendettelsau teil.

Schülerinnen und Schülern wichtige Informationen über die Gefahren und Konsequenzen aus risikobereitem Verhalten und Alkohol am Steuer geben. Dr. Carsten Kopschina, Oberarzt Orthopädie und Unfallchirurgie der Clinic Neuendettelsau, koordinierte das Projekt, das in Zusammenarbeit mit Ärzten, Pflegekräften, Polizei und Rettungsdienstmitarbeitern der Johanniter-Unfall-Hilfe aus Schwabach in der Clinic stattfand. Der Tag begann mit Vorträgen von Dr. Kopschina und Christian Frank, Polizeihauptmeister der Polizeiinspektion Heilsbronn, die zum Thema Verletzungen und Unfallprävention sprachen. „Wir wollen nicht mit erhobenem Zeigefinger sprechen, sondern für das Thema Alkohol am Steuer sensibilisieren“, so Dr. Kopschina. „Es ist wichtig, sich im Straßenverkehr achtsam zu verhalten und wohlüberlegte Entscheidungen zu treffen.“ Weiter ging es mit einem „Trauma-Rundgang“ durch die Unfallchirurgie, bei der ein Rettungswagen, der Schockraum, die Intensivstation, die Normalstation und die physiotherapeutische Betreuung auf dem Plan standen. „Hier erfuhren die Jugendlichen, wie die Versorgung von schwerverletzten Unfallopfern abläuft“, erläuterte Dr. Kopschina. Die

Klasse lernte Verletzte und einen ehemals Schwerverletzten kennen, die berichteten, wie sich ihr Leben durch einen Unfall verändert und welche Folgen dieser Unfall hatte. Auch durften sie die Auswirkungen von Alkohol mittels einer Rauschbrille testen, die von der Kaufmännischen Krankenkasse (KKH) zur Verfügung gestellt wurde und mit einer modifizierten Unterschenkelprothese das Laufen mit einer Prothese simulieren. Das Projekt wurde ins Leben gerufen, weil junge Verkehrsteilnehmer im Alter von 15 bis 24 Jahren die größte Risikogruppe im Straßenverkehr sind. Im Jahr 2015 verloren laut Statistischem Bundesamt 544 junge Menschen bei Verkehrsunfällen ihr Leben, 13.746 trugen schwerste Verletzungen davon. „Die Gründe reichen von erhöhter Geschwindigkeit und Handynutzung am Steuer über Fahren unter Alkohol- oder Drogeneinfluss bis hin zu einer extremen Risikobereitschaft“, erklärte Polizeihauptmeister Frank. Durch Unterstützung von Pfarrer Matthias Weigart, Abteilungsdirektor Bildung der Diakonie Neuendettelsau, konnte das P.A.R.T.Y.-Programm der Deutschen Gesellschaft für Unfallchirurgie an die Clinic Neuendettelsau geholt werden. „Es ist uns ein großes Anliegen, Jugendliche für die Folgen schwerer Unfälle zu sensibilisieren“, sagte Dr. Johannes Gusinde, Chefarzt der Klinik für Orthopädie und Unfallchirurgie. Die Clinic Neuendettelsau bietet 2017 zunächst vier Termine an, die bereits ausgebucht sind. Interessierte Schulklassen ab der 10.

Jahrgangsstufe können sich trotzdem mit Oberarzt Dr. Carsten Kopschina in Verbindung zu setzen. Weitere Informationen gibt es auch unter [www.party4school.de](http://www.party4school.de).

Foto: Dr. Carsten Kopschina

**ARYA LAYA**  
Natürliche Schönheitspflege  
für höchste Ansprüche

Einladung  
zur Kosmetik-  
beratung

Ausgezeichnete  
Naturkosmetik - natürlich  
aus Heidelberg.

**BERATUNGSTAG:**

Dienstag, 9. Mai  
von 10.00 - 17.30 Uhr

**Reformhaus**

Reformhaus in der Passage  
Heilsbrunner Straße 4  
91564 Neuendettelsau  
Tel.: 09874/6 68 01  
Fax: 09874/6 68 02

Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. 9.00 - 18.00 Uhr  
Sa. 9.00 - 12.30 Uhr

**Wilhelm Walz Finanzservice**

Hallo Sie, ja SIE sind gemeint, haben Sie sich schon einmal Gedanken gemacht wer im Falle einer Pflegebedürftigkeit die notwendige Pflege durchführt und bezahlt?

Fordern Sie ein unverbindliches Angebot an.

**Achtung Pflegefall**  
Kinder haften für Ihre Eltern!

SCHÖNE AUSSICHTEN:  
DIE PFLEGEVERSICHERUNG DER ZUKUNFT

Wilhelm Walz · Versicherungsfachmann (BwV)  
Watzendorf 13 · 91564 Neuendettelsau  
Tel: 09874/68 60 98 · Fax: 09874/68 60 99  
Mobil: 0172/7 08 65 62  
info@walz-finanzservice.de  
www.walz-finanzservice.de

Wir sind bei der  
**Hausmesse Sitzmann**  
und beraten Sie gerne.

**Wir suchen Ihren OPEL**  
Ankauf von gebrauchten  
Opel zu fairen Preisen!

**FEY AUTOMOBILE**

Gutenbergstr. 14 · 91560 Heilsbronn  
Telefon: 09872-9 72 10  
[www.feyl-automobile.de](http://www.feyl-automobile.de)

Reisefundgrube GmbH  
Heinrich-Brandt-Str. 25  
91575 Windsbach



E-Mail [zentrale@reisefundgrube.de](mailto:zentrale@reisefundgrube.de)  
**REISEFUNDGRUBE.DE**  
Tel. 09871/706670

Unser Airport Nürnberg bietet im Sommer viele NonStop Verbindungen  
Nutzen Sie die **SCHNÄPPCHEN** in der Vorsaison:

<b>Zypern</b>	Paphos Hotel St. Georg Resort & SPA	4* AI	1 Wo.	684,-
<b>Samos</b>	Hotel Arion	4* AI	1 Wo.	483,-
<b>Malta</b>	Comino Hotel	4* AI	1 Wo.	537,-
<b>Ägypten</b>	Albatros White Beach	5* AI	1 Wo.	523,-
<b>Korfu</b>	Gelina Village	4* AI	1 Wo.	544,-
<b>Kos</b>	Gaia Royal	4* AI	1 Wo.	544,-
<b>Sizilien</b>	Cefalu Hotel Costa Verde	4* AI	1 Wo.	611,-
<b>Portugal</b>	Faro TUI Family Life Islantilla	4* AI	1 Wo.	632,-

**XXL-Öffnungszeiten: Mo-Fr 9 - 20 Uhr, Sa 9 - 18 Uhr**



## Selbstgebaute Nisthilfe: Schwalbenhotel in Weidenbach N-ERGIE unterstützte Verein bei der Umsetzung



**WEIDENBACH** (Eig. Ber.) Der klassische Niststandort für Schwalben befindet sich innerhalb von Gebäuden oder an Hausfassaden im Schutz eines Dachvorsprungs. Für die Schwalben wird es aber immer schwieriger, passende Niststellen zu finden. Die Männer und Frauen des Obst- und Gartenbauvereins Weidenbach und Umgebung haben es sich deshalb zur Aufgabe gemacht, neue Nistmöglichkeiten für Schwalben zu schaffen. In den vergangenen Wochen entstand so ein Schwalbenhotel, in dem insgesamt gut 30 Vogelpärchen brüten können. Die N-ERGIE hat die Weidenbacher Aktion mit einem ausgemusterten, 11 Meter langen Strommast unterstützt. Dieser wurde mit Hilfe der Freiwilligen Feuerwehr Weidenbach aufgestellt und bildet den Fuß des gut zwei x zwei Meter großen Schwalbenhauses. Zudem hat der regionale Energieversorger mit einem Unimog samt Kran, der normalerweise bei Arbeiten an Freileitungen zum Einsatz kommt, das Schwalbenhotel auf den Strommast gehoben und die ehrenamtlichen Hotelbauer bei der

Montage unterstützt. „Schwalben nehmen solche gebauten Nistmöglichkeiten gerne an und nutzen sowohl die vorgeformten Nester als auch die Möglichkeit, ein eigenes Nest zu bauen“, betont Erich Kraus, Vorsitzender des Obst- und Gartenbauvereins. „Mit dem Schwalbenhotel in unmittelbarer Nähe des Wannbachs schaffen wir zusätzliche Nistplätze und vermeiden so, dass die Vögel an Hausfassaden brüten und die Wände durch Kot verschmutzen.“

Neben Rauch- und Mehlschwalben nutzen auch Mauersegler und diverse Fledermausarten die geschützten Nisthilfen.

Foto: © N-ERGIE

**NEU EINGETROFFEN!**

**45 x OPEL CORSA**  
von 2.500 bis 22.900 €

**FEY AUTOMOBILE** FBMC

Gutenbergstr. 14 · 91560 Heilsbrunn  
Telefon: 09872-9 72 10  
www.fey-automobile.de

**humpeneder**

Natursteine  
Grabmale  
Fliesen

**Naturstein im Trend der Zeit**  
vom Fachbetrieb geliefert und verlegt

- Fensterbänke
- Treppenanlagen
- Wand- und Bodenplatten
- Küchenarbeitsplatten
- Keramikfliesen
- Grabdenkmäler



Marmor Hacker + Humpender GmbH  
Schafhof 10 - 91580 Petersaurach / Vestenberg  
Telefon (09802) 95 16 66 - Telefax (09802) 95 16 16  
www.humpeneder-natursteine.de - e-mail: info@humpeneder-natursteine.de

**Wir sind Mitglied in der Hand-in-Hand-Werker GmbH Ansbach**

**KULTUR  
REIHE**  
DIETENHOFEN

Kartenreservierung und -Versand  
unter Tel. 09824/336 - Graf,  
kulturreihe-dietenhofen@live.de  
Kartenvorverkauf bei  
Büro-Simon, Sparkasse,  
Raiffeisenbank Dietenhofen  
und Ticket-Service Caps & Co.,  
Ansbach Brückencenter  
www.kulturreihe-dietenhofen.de

Sonntag, 23.04.17 19.30 Uhr

### Alles in Luther

Bodo von Hombach ist die Kultfigur, in die der ehemalige Kirchenkreisdekan Dr. Karl Heinz Röhl in der Kabarettistischen Lutherforschung schlüpft. Die Agentur „Reformation power“ hat von der Evang. Kirche den Auftrag erhalten, Luther zu vermarkten und damit der Kirche endlich zum Wachstum und steigender Theologieeffizienz zu verhelfen. Viele Aktionen werden durchgeführt. Sie präsentieren die Tagebücher von Katharina von Bora, verteidigen den Zölibat und beleuchten das Finanzgeschäft mit dem Ablass. Bodo von Hombach versinkt so in seine Aufgabe, dass er nach einem Gewitter im Altmittelalter sich selbst für einen Mönch hält. Ruth Röhl, Religionspädagogin und Seelsorgerin in Rummelsberg gibt den musikalischen Part als Begleiterin auf dem Flügel. Umgedichtete Lutherchoräle sorgen für eine besondere musikalische Note. [www.roehlin.de](http://www.roehlin.de)



Foto: Röhl

Sonntag, 07.05.17 18.00 Uhr

### Weißblaues Beffchen

Zum zweiten Male beehrt dieses bekannte Pfarrerskabarett, das erste in Bayern, die Kulturreihe mit der Premiere ihres neuen Programmes. Sie sind in Dietenhofen alte Bekannte, die mit ihren hervorragenden Auftritten schon fünfmal begeistert haben. Die spinnen die Römer - 500 Jahre ökumenisches Kirchenkabarett nennen sie ihr Programm unter Berücksichtigung auf 500 Jahre Reformation. Sie behandeln dabei auch Unterschiede und gemeinsames der beiden Kirchen, sie legen die Finger in Wunden und sparen nicht mit sachlicher Kritik. [www.kirchenkabarett.de](http://www.kirchenkabarett.de)



Foto: Weißblaues Beffchen

Donnerstag, 15.06. 11.00 - 14.00 Uhr

### Jazzfrühschoppen

Karin Sand's Franken Jazz Band gibt den Ton an, wenn sich die Freunde des traditionellen Frühschoppens im Biergarten Falken-heim, Herpersdorf bei Dietenhofen treffen. Bei Weizenbier, anderen Getränken, Weißwürsten, Käse, Kuchen und Kaffee geht's hoch her. - Dabei sind: Karin Sand - Große Trommel; Harald Sand - Trompete, Gesang, fränkische Songtexte; Thomas Kießling (von den Altnai-häusern) - Tenorsaxophon; Hermann Krehn - Posaune; Simmy Büring - Sousaphon; Stefan Luschner - Snaredrum. [www.new-orleans-rhythm.de](http://www.new-orleans-rhythm.de)



Foto: Sand Franken Jazz Band

Samstag, 24.06.17 19.30 Uhr

in der St. Andreas-Kirche Dietenhofen

### Luthers Lieder

Luther lebte Musik. Ein wichtiger Punkt im lutherischen Glauben war schon immer die Musik und der deutsche Gesang, bei dem die Gemeinde eingebunden ist. Luther hat 39 Kirchenlieder gedichtet und sehr viele auch mit Noten versehen. Es war ihm ein Anliegen, dass in den Gottesdiensten deutsch gepredigt und gesungen wurde. Den Vortrag wird Pfarrer Dr. Jürgen Denker (Colmberg) halten. Zusätzlich wirken die Sopran Solistin Constanze Kirsch, der Tenor Johannes Bomhard, der Posaunenchor Dietenhofen und Ulrike Bomhard - Orgel, die auch die St. Andreas Kantorei leitet. Eine Gemeinschaftsveranstaltung der Kirchengemeinde und der Kulturreihe Dietenhofen.



Foto: Internet

Samstag, 08.07.17 20.00 Uhr

Musiksaal der Schule Dietenhofen

### Han's Klaffl - 40 Jahre Ferien

Der pensionierte Oberstudienrat, Lehrer aus Leidenschaft, geht in seinem kabarettistischen Soloprogramm über Lehrer, Schüler und Eltern den weitverbreiteten Klischees über die Zunft der Pädagogen auf den Grund. Kollegiale Bedenkenträger warnen: „das tut man nicht“. Aber das fordert einen Kabarettisten ja nahezu heraus. Schließlich geht es um eine der letzten Biotope unserer Gesellschaft. Mit Kontrabass und Flügel hält er eine Doppelstunde Fronalunter-richt, nach der keine Fragen mehr offen bleiben. Pausenbrot und Getränke gibt es an der Theke. [www.hans-klaffl.de](http://www.hans-klaffl.de)



Foto: Ursula Zeidler

Alle Veranstaltungen finden im Musiksaal der Schule Dietenhofen, Pestalozzistraße 4, 90599 Dietenhofen statt. Immer größerer Beliebtheit erfreuen sich Gutscheine als Geschenke für alle Zwecke. Sie können sie kaufen unter Tel. 09824/336 beim Vorsitzenden Graf.



# Kirchweih Großbreitenbronn

Samstag, 29.04. bis Montag, 01.05.2017



CASE IH VINTAGE STEYR  
Hydraulik- und  
Baumaschinen-Service  
Forsttechnik

**Heiß**  
Landtechnik GmbH

Großbreitenbronn 12, 91732 Merkendorf ■ Tel. 09826 - 543 Fax 09826 - 235  
Mail: landtechnik-heiss@t-online.de www.landtechnik-heiss.de

**Kirchweihausstellung, So. 30.4. + Mo. 1.5.**  
von 10 - 17 Uhr - **Besichtigung unserer Werkstatt!**  
Beratung, Information, Unterhaltung für die ganze Familie!  
Beratung und Verkauf von 13 - 17 Uhr.

Landtechnikausstellung  
Sonntag und Montag!

Inh. Thomas Thomanek  
**thomanek**  
elektrotechnik + -

Besuchen Sie unsere Ausstellung am 30.04.2017  
auf dem Gelände der Fa. Probst in Großbreitenbronn  
Beratung von 10.00 bis 17.00 Uhr - Verkauf ab 13.00 Uhr

Hauptstraße 52 · 91732 Merkendorf · Tel.: 09826-227  
Fax: 09826-9224 · thomas.thomanek@freenet.de

*Programm zur Kirchweih*

**Samstag, 29. April 2017**

**ab 20 Uhr:**  
Kirchweihauftakt mit den „Flamingos“

**Sonntag, 30. April 2017**

**9:30 Uhr:**  
Kirchweihgottesdienst  
**ab 10 Uhr:**  
Landtechnik - Ausstellung  
mit namhaften Herstellern der Landtechnik  
**ab 11 Uhr:**  
reichhaltiger Mittagstisch  
**Nachmittag bis Abend:**  
Unterhaltungsmusik und Familienprogramm:

- Philippo der Ballonkünstler
- Thermomix-Vorführung
- Unterhaltungsmusik mit den Wittmanns-Buam
- Tanz der Zumba-Kindergruppe aus Wolframs-Eschenbach

**ab 19 Uhr:**  
Unterhaltungsmusik mit „Auf geht's“

**Montag, 01. Mai 2017**

*Für alle Maiwanderer:  
Familientag für Jung und Alt!*

**ab 10 Uhr:**  
Weißwurstfrühschoppen mit den  
Wolframs-Eschenbacher Wirtshaussängern

**ab 11 Uhr:**  
reichhaltiger Mittagstisch

**ab 14 Uhr:**  
Unterhaltungsmusik mit „Bernhard“ und  
den singenden Breitenbronner Landfrauen  
mit Ihren leckeren Kuchen, Köchle und Kaffee;  
Tanz der Kindergarde Wolframs-Eschenbach,  
große Hüpfburg

**Kirchweihausklang**

**EINLADUNG**

**HAUSMESSE 2017**

**am 30. April**

Besuchen Sie unsere  
Heizungs- u. Sanitär Ausstellung  
und lassen Sie sich  
von neuen Ideen inspirieren!



**EXCLUSIV ZUM TESTEN:**  
3D-Brille "reality pro"

Ihr Wunschbad  
im 360° Modus

von 10.00 - 17.00 Uhr  
(Beratung & Verkauf  
ab 13.00 Uhr)

**Für Essen und Trinken ist  
wie immer bestens gesorgt !!**

Für die Kleinen:

- KINDERHÜPFBURG
- Kinderschminken+
- Ballonmodellieren  
von 13.00 bis 16.00 Uhr

**Dorfmuseum:**  
geöffnet von 10-17 Uhr



Verschiedene Aussteller aus dem Heizungs- und Sanitärebereich

Heizung - Lüftung - Sanitär

Ihr Partner für  
Wasser & Wärme

**Probst** GmbH

Großbreitenbronn 31+31A, 91732 Merkendorf, Tel. 09826 / 6211-0, Fax 6211-50

Internet: www.probstheizung.de

Email: info@probstheizung.de

Wir sind Partner in der Hand-in-Hand-Werker GmbH Ansbach!



## Musikalische Verabschiedung von Windsbachs Lehrer Reiner Link



### WINDSBACH

Mitte Februar fand in der Grund- und Mittelschule Windsbach die offizielle Abschiedsfeier für Reiner Link statt – mit viel Humor, Geschenken und noch mehr Musik, denn der beliebte Grundschullehrer ist selbst passionierter Musiker und begeisterte während seiner 34 Jahre im Schuldienst Generationen von Schülern mit seinem Gitarrenspiel. „Lass uns Freunde sein“ sang zur Einleitung der Schulchor unter der Leitung von Frau Zimmermann, anschließend kam Rektorin Sandra Wißgott zu Wort. Zur Freude der anwesenden Kinder las sie aus Reiner Links Volksschulzeugnis vor, hatte aber nur positives zu vermelden. Schon ab der ersten Klasse zeigte der „Musterschüler“ eine besondere Vorliebe und Begeisterung für die Musik. Das mustergültige Verhalten behielt Reiner Link bei und er bekam während seiner Lehrerlaufbahn mehrfach Auszeichnungen für seine Leistungen in der Schule. Windsbachs 2. Bürgermeister Norbert Kleinöder hielt seine Rede „für einen langjährigen guten Freund und Vereinskollegen“ – und wünschte viele frohe (Sing-)Stunden und Gesundheit für den Ruhestand. Die Kinder der Klasse 3a übergaben ihrem Lehrer ein liebevoll selbst gestaltetes Fotoalbum zur Erinnerung, der vom Schulchor gesun-

gene „Ritter Klipp von Klapperbach“ brachte noch einmal Musik in den Saal. Der Elternbeirat hatte ein sehr passendes Geschenk für Reiner Link vorbereitet – eine Ukulele, die sofort begeistert gestimmt und ausprobiert wurde. Auch der Schulförderverein knüpfte an das Thema an und überreichte seinem langjährigen Ansprechpartner einen künstlerischen

stein mit Notenschlüsselprägung und Karten für die Komödie Fürth. Aus dem Kollegium erhielt Reiner Link diverse „gute Tröpfchen“ und selbstverständlich ebenfalls eine musikalische Ehrung – der Lehrerchor stimmte ein eigens für Link umgedichtetes „Ham kummst“ und „My way“ an. Eine ehemalige Schülerin Reiner Links, die heute selbst Grundschullehramt studiert, fand im Nachhinein treffende Worte zur Verabschiedung des sympathischen Grundschullehrers: „Unser Herr Link

hatte Nerven wie Drahtseile und mit seiner Brummbar-Ausstrahlung eine beruhigende Wirkung auf Schüler und Eltern. Was auch passierte, mit seinem Gitarrenspiel zog er alle in seinen Bann. Für mich ein persönliches und berufliches Vorbild – mit Humor, Ruhe und Musik kommt man immer weiter!“. Die Windsbacher ehemalige Schüler sagen Dankeschön!

K W / Fotos: Andreas Groß

**Traktoren- und Oldtimerfreunde Neuhöflein e. V.**

**Ausstellung**

**01. Mai 2017**

**von 10.00 - 16.00 Uhr**

**Baumgarten Neuhöflein**

**Solarstrom**

**ROTH**

grüne Produkte  
...und mehr

Gewerbering 7a, 91564 Neuendettelsau  
[www.solarstrom-roth.de](http://www.solarstrom-roth.de)

**INDUKTION**  
schnell, sparsam, sicher kochen!



**Präsentation und Information bei uns im Laden.**

Tel.: 09874-50450-0 **Öffnungszeiten: Mo - Fr: 13.00 - 17.00 Uhr** und sehr gerne nach Vereinbarung.



## Tolles Konzert des Heeresmusikkorps Veitshöchheim

### DIETENHOFEN

Gut besucht war das Benefizkonzert des Heeresmusikkorps Veitshöchheim, das zugunsten des 1. Europa-Musikzuges Diethofen in der neuen Schulturnhalle stattfand. Mit den Fanfarenklängen von „Signature“, der berühmten Erkennungsmelodie des belgischen Komponisten Jan Van der Roost, eröffnete das Heeresmusikkorps Veitshöchheim sein Benefizkonzert in der voll besetzten Schulturnhalle in Diethofen. Unter der Leitung von Oberstleutnant Roland Kahle überzeugte das rund 60-köpfige Blasorchester das Publikum nicht nur mit Märschen, zum Beispiel dem Graf-Zeppelin-Marsch, sondern auch symphonische Werke wie „Hindenburg“ von David Shire, eine Vertonung des Unglücks des Luftschiffs Hindenburg, zogen die Zuhörer in ihren Bann. Besonders viel Applaus des durchweg begeisterten Publikums gab es



für das „Concerto for Trumpet“ von Alexander Arutjunjan; hier konnte der Solotrompeter des Musikkorps seine Virtuosität an der Trompete zeigen. Den zweiten Teil des Konzertes eröffnete das Heeresmusikkorps Veitshöchheim passend zum Lutherjahr mit „Ein feste Burg ist unser Gott“. Den Auftakt zu dem berühm-

ten Kirchenlied gestalteten die Blechbläser zunächst feierlich, dann setzten Gitarre und E-Bass ein und „rockten“ die Bühne in Diethofen. Mit einem Medley aus dem Musical „Elisabeth“ und „Matrimony“ von Gilbert O'Sullivan spielten sich die Musikerinnen und Musiker einmal mehr in die Herzen die Zuhörer, bevor bei

„Swing and Latin with Michael Bublé“ kaum Füße im Publikum ruhig blieben. Markus Häblein, Vorsitzender des 1. Europa-Musikzuges Diethofen, bedankte sich herzlich bei den Musikerinnen und Musikern und ihrem Dirigenten Roland Kahle für die Bereitschaft, ein Benefizkonzert in Diethofen zu veranstalten. Das Musikkorps spielte an diesem Abend nämlich unentgeltlich, und die Gesamteinnahmen von 3500 Euro kommen dem Musikzug Diethofen zugute, der den Betrag zur Finanzierung der neuen Proberäume nutzen wird. Der

Musikzug, der im Jahr 2018 sein 50-jähriges Bestehen feiern wird, lädt schon jetzt zu seinem Frühjahrskonzert am Samstag, 29. April um 19.30 Uhr in die Veranstaltungshalle nach Diethofen ein.

Text: PM / Susanne Hassen /  
Foto: Privat

## Ostereier schmücken das Labyrinth auf dem Löhe-Campus

### Kreativ gestaltete Eier kamen sogar aus den Vereinigten Staaten

**NEUENDETTLSAU** (Eig. Ber.) Weit über 1000 kreativ gestaltete Ostereier schmücken das Lutherlabyrinth zwischen dem Löhe-Campus und der St. Laurentiuskirche in Neuendettelsau, das im Rahmen einer Andacht eingeweiht wurde. Wie ein Osterbrunnen ist es mit Bögen verziert. Ute Wania-Olbrich, die Leiterin des Laurentius-Gymnasiums, hatte im vergangenen Jahr dazu aufgerufen, Ostereier mit einem thematischen Bezug zum Lutherjahr zu gestalten. Nicht nur die Schüler und Lehrer der Schulen der Diakonie Neuendettelsau folgten diesem Aufruf. Sogar aus den USA trafen Eier von der Partnerschule in Frankenmuth im

Bundesstaat Michigan ein und auch eine 90-jährige Diakonisse ging ans Werk. Die Motive sind vielfältig. Manche Künstler bildeten Musik-Noten ab, andere zitierten biblische Texte. Einige Male ist auch das berühmte Apfelbäumchen zu sehen, das Martin Luther angeblich noch pflanzen wollte, wenn er vom bevorstehenden Weltuntergang erfahren würde. Bei der Eröffnungsandacht wurde einige der schönsten Exemplare auf einer Leinwand in der St. Laurentiuskirche gezeigt und der Zusammenhang mit Luther erläutert. Direkt am Labyrinth schilderten dann Manuel Querbach, die Diakonisse Sr. Erna sowie die Lehrerin Sabine Ziegler,

was Luther persönlich für sie bedeutet. „Das Osterlabyrinth passt zu Luther“, meint Schulleiterin Wania-Olbrich, die auch Pfarrerin ist. Sein Leben habe um die Bibel gekreist und das Labyrinth auf dem Löhe-Campus kreise um das Johannes-Evangelium. „Was Luther erlebt hat, war ein persönliches Ostererlebnis“, sagte Ute Wania-Olbrich. Das Lutherlabyrinth kann mindestens bis zum Jahresfest der Diakonie Neuendettelsau am 1. Mai besichtigt werden. Ergänzt wird es durch eine Ausstellung mit besonders schönen Ostereiern in der St. Laurentiuskirche.

Foto: Diakonie Neuendettelsau



Zahlreiche Schülerinnen und Schüler, aber auch Lehrer, Diakonissen und viele andere folgten dem Aufruf von Ute Wania-Olbrich, der Leiterin des Laurentius-Gymnasiums, zum Reformationsjubiläum Ostereier für ein Luther-Labyrinth in Neuendettelsau zu gestalten.



### Bürgerdialog Spezial in der Region am 4. Mai

### Energiewende im Fokus: N-ERGIE lädt zu Gesprächsrunde in Weidenbach

Stimmt es, dass die Energiewende unseren Strom teurer macht? Müssen wir viele Kilometer Stromautobahnen bauen? Gibt es bei uns bald zu wenig Strom? Am Donnerstag, 4. Mai um 18:00 Uhr lädt die N-ERGIE zum Bürgerdialog in die Landwirtschaftlichen Lehranstalten Triesdorf, Markgrafenastraße 12 nach Weidenbach ein. Beim Bürgerdialog SPEZIAL bringt das Unternehmen die Teilnehmer in Sachen Energiewende auf den aktuellen Stand. Experten der N-ERGIE sprechen über die Hintergründe und zeigen auf, wie die Energiewende vor Ort gelingen kann. Darüber hinaus nehmen sie sich Zeit für Fragen und Anregungen. Die Veranstaltung ist kostenfrei, Interessierte können sich vorab online unter [www.n-ergie.de/buergerdialog](http://www.n-ergie.de/buergerdialog) anmelden. Für Getränke und einen kleinen Imbiss ist gesorgt. Außerdem gibt es im Rahmen des Bürgerdialogs ein E-Bike zu gewinnen.



## Irish Folk & Entertainment live

### “Woodwind & Steel” am 28. April im Hotel Sonne in Neuendettelsau

### 3 x 2 Tickets zu gewinnen!

Woodwind & Steel präsentieren in ihren Konzerten die Klassiker der Irish & Scottish Folk Music - sozusagen „The Best of Celtic Folk“. In ihrem 14. Bühnenjahr gehen Woodwind & Steel mit neuem Programm und brandneuer CD auf Deutschlandtournee. Das breit gefächerte Repertoire aus Songs, Jigs und Reels wird umrahmt von Stories und Gags, irisch-schottischem Humor und temporeichem Entertainment, das bei keinem traditionellen Pub-Abend in Irland fehlen darf. Woodwind & Steel genießt einen Ruf

als exzellente Live-Band, die mit ihren Auftritten ihr Publikum mitreißt und begeistert. Mit spitzbübischem Charme und voluminöser Stimme präsentiert der Sänger und Entertainer Ed O'Casey hinter sinnige und lustige Stories aus dem irischen Alltag. An seiner Seite die herausragende Soloflötistin Ann O'Casey und der junge Gitarrenvirtuose Alex Vallon. Leichtfüßig vorgetragene Balladen wechseln mit rasanten, mitreißenden Jigs, Reels und Polkas, bei denen

die Füße nicht mehr stillstehen können. Virtuosität gepaart mit purer irischer Lebensfreude – mit dieser Mixtur lässt Woodwind & Steel den Funken überspringen. Fünf Flöten, von der kleinen Tin-Whistle bis zur großen Irish-Wooden-Flute, Bodhran

und Akkordeon, dazu vier Gitarren und zwei bezaubernde Stimmen bilden den Pool für dieses großartige Live-Erlebnis: „Wie eine Reise durch Irland - ein fantastisches Gesamtkunstwerk“. Beginn 20 Uhr, Einlass 19 Uhr. Zur genüsslichen Einstimmung auf das Konzert gibt es im Hotel Sonne irische Spezialitäten und Guinness vom Fass! Eintrittspreis: 18 Euro zzgl. VVK-Gebühr, Abendkasse 23 €. Vorverkauf: Neuendettelsau: Hotel Sonne, Freimund Buchhandlung; Ansbach: Ticketservice Explicit im Brückencenter; Heilsbronn: Pauly's Schreib- und Spielwaren; Schwabach: Ticket-Paradise im huma Einkaufszentrum 06043/9827917 und bei Eventim.de



Weitere Infos, Videos und Sound unter:  
www.woodwind-steel.de  
Foto: Woodwind & Steel

Gewinnen Sie eines der drei Ticketpakete für jeweils zwei Personen, indem Sie bis 25. April (12:00 Uhr) an der Verlosung auf [www.habewind.de](http://www.habewind.de) teilnehmen.

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die Daten der Gewinner werden an den Konzertveranstalter weitergeleitet, die Karten dann an der Abendkasse hinterlegt.  
Viel Glück!

## STELLENANZEIGEN

### Steuerberaterin Susanne Baumeister



Aufgrund der stetig wachsenden Nachfrage nach unseren Leistungen sind wir auf Mitarbeitersuche zum 01.06.2017.

**Steuerfachangestellte/n, Steuerfachwirt/in oder Bilanzbuchhalter/in unbefristet und in Voll- oder Teilzeit**

**Ihre Aufgaben:** Finanzbuchhaltung, Jahresabschluss und Steuererklärungen verschiedener Rechtsformen & Branchen

#### Wir bieten Ihnen:

- nette und kooperative Mandanten,
- eine wertschätzende Arbeitsatmosphäre in einem kollegialen Team,
- flexible und familienfreundliche Arbeitszeiten,
- persönliche und berufliche Entwicklungschancen,
- eine attraktive Vergütung,
- eine gründliche Einarbeitung in Ihr Aufgabengebiet.

#### Wir wünschen uns von Ihnen:

- selbstständiges, eigenverantwortliches Arbeiten,
- gute Fachkenntnisse im Umgang mit den DATEV- und MS-Office-Programmen,
- Lernbereitschaft und Lust auf Herausforderungen,
- Organisationsgeschick, Flexibilität, Zuverlässigkeit und Belastbarkeit

**Ihre aussagekräftige Bewerbung senden Sie bitte per Mail oder Post.**

Pleinfelder Weg 6 · 91174 Spalt · Tel.: 09175. 908 29-0  
info@baumeister-steuerberater.de · www.steuerberater-baumeister.de

# IHR FRÄNKISCHES HOROSKOP

Etz schee aufbassn, nix rumliegen lassen und lieber amol die Finanzen checken. Vorsicht is die Mutter vom Porzellankistla!



21. März - 20. April



Und scho widda a Jahr älter! Des sollert Sie aber net ärgern, denn am Geburtstag gibt's a Gaudi vom Feinsten mit Überraschung...

21. April - 20. Mai

Merkur bringt Ihna etz a Notizblöckla vorbei, denn Sie vergessn allerweil was und am Suchen sinn's dann a ständig...



21. Mai - 21. Juni



Sie sinn a guter Zuhörer und nehma sich Zeit für die Problemla anderer Leit. Jupiter belohnt des bald mit anner Auszeit!

22. Juni - 22. Juli

Der flotte Mars und die spinnerete Venus hamm sich verbündet. Gut beim Sport, schlecht für die Konzentration auf der Arbeit...



23. Juli - 23. Aug.



Wenn Kollegen brabbeln und flüstern, sollerten Sie sich etz ganz bedeckt halten. Sonst sinn Sie am End noch der Buhmann!

24. Aug. - 23. Sept.

Wenn's draußen frühlingshaft is, komma Waagen gscheit in Wallung. Bloß net so arg, sonst hupft der Blutdruck mit!



24. Sept. - 23. Okt.



Jupiter glotzt auf Sie nunder - topp fürn Job! Aber leider schieglert der a weng und die Energie hält bloß bis Anfang Mai...

24. Okt. - 22. Nov.

Etz gibt's Lob von alle Seiten, denn Merkur hat an frühlingshaften Höhenflug. Aber net abheben, immer schee bescheiden bleibn!



23. Nov. - 21. Dez.



Saturn will Sie etz zu anner Entscheidung dränga, aber Sie lassen sich gwieß net hetzen. Gut Ding will Weile haben!

22. Dez. - 20. Jan.

Moralapostel Merkur lässt etz a Bombe platzn und da hawa Sie amol so richtig affn Tisch! Dann geht's Ihna schlagartig besser...



21. Jan. - 19. Febr.



Etz könnert's a weng kribbeln im Bauch und in der Herzgegend, Venus hält grinsend a romantische Überraschung bereit...

20. Februar - 20. März

## KLEIN-ANZEIGEN

**Eckbänke, Sofas, Stühle**, u.v.m. aufpolstern und neu beziehen, Fa. Stützendorfer, Windsbach, Tel.: 09871-6559217

**Renovierungsarbeiten** u. Trockenbau, Montagearbeiten u. Fliesen Verlegung, Abbruch u. vieles mehr, alles aus einer Hand. Info unter: [www.mw-rentaman.de](http://www.mw-rentaman.de), Firma M. W. Rent a man e.K. Manfred Winkler Tel.: 09872-7656, Handy 0160-96073065

**Gartengestaltung** und Pflege, Heckenschnitt, Problem-Baumfällung mit Entsorgung, und vieles mehr. Firma M.W. Rent a Man, Tel.: 09872-7656 oder Mobil 0160-96073065

**Sattlerei und Polsterei**, Natur-Farben-Handel, Aufpolstern und neu beziehen von Sofas, Stühlen, Eckbänken, Roller- und Motorradsitzen sowie Oldtimer Innenausstattung, Sonnenschutz. N. Sepp, Tel.: 09872-957826, Handy: 0174-3048892

**Uhrmacher Kalden**, Uhrreparaturen, Batteriewechsel sofort, große Auswahl an Uhrbändern. Ankauf alter Uhren. Petersaurach, Finkenstraße 1, Tel.: 09872 -9699004

**Suche Beifahrer**, Rentner oder Harz IV-Empfänger, Tel.: 0176-55397669

**Freundliche Frühstücksbedienung** (auch ungelernt) in Teilzeit oder Vollzeit gesucht. Hotel Sonne Neuendettelsau, Tel.09874-5080, [info@landhotel-sonne.com](mailto:info@landhotel-sonne.com)

**Rüstiger Rentner** für Hausmeistertätigkeiten stundenweise nach Absprache gesucht. Hotel Sonne Neuendettelsau, Tel.09874-5080, [info@landhotel-sonne.com](mailto:info@landhotel-sonne.com)

**Suchen für augenärztliche Praxis** stundenweise Hilfskraft für Büroarbeiten (Sortier - und Scanarbeiten), befristet. Arbeitszeiten vorzugsweise abends. Bewerber möchten sich bitte telefonisch unter 09874/68010 bei uns melden.

**Wohnung zu vermieten**, Heilsbrunnerstr. 26, Neuendettelsau, 2 Zimmer / Küche / Bad / ZH, ca. 41m², 220,- € zzgl. NK, Garage 40,-€, Tel.: 09873-764

**1 Zimmer-App., 36m²**, neu renoviert, Neuendettelsau, 2. Stock, EBK, Keller, Kabel, Carport, Gasheizung, ENEC2009 (176,3 KWH), Kaltmiete 185,-€, NK 164,50 €, Carport 20,-€ = gesamt 369,50 €, ab 01.05.2017 zu vermieten. Angebote bitte schriftlich unter Angabe der Chiffre-Nr. 96 an Fa. Habewind, Friedrich-Bauer-Str. 6a, 91564 Neuendettelsau, senden.

## Steuern? Wir machen das. VLH.

Beratungsstellenleiter Stefan Arnold  
Heilsbrunner Str. 4 (in der Passage)  
91564 Neuendettelsau  
Telefon: 0162-6528096  
E-Mail: [Stefan.Arnold@vlh.de](mailto:Stefan.Arnold@vlh.de)



[www.vlh.de](http://www.vlh.de)

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

**Wohnwagen/Wohnmobile** Ab- und Unterstellplätze ab sofort zu vermieten. Tel.: 0170-2273933

Nicht nur für Golfspieler!

**Italienische Spezialitäten**

**14.05. BRUNCH BUFFET**  
• mit 1 Glas Prosecco, Kaffee, Tee, Wasser, Säfte  
**22,90 € (pro Person)**

**19.05. KALTES BUFFET**  
• mit Fisch, Fleisch, Nudeln und Gemüse  
**16,90 € (pro Person)**

Alle Pizzen und Nudelgerichte zum Mitnehmen 5,50 €  
Familien- o. Firmenfeier? Wir beraten Sie gerne!

91586 Lichtenau, Weickershof 1  
Tel.: 09827 - 240 1290

Di.-So. 11.30 - 22.00 Uhr geöffnet  
Mo. Ruhetag (außer an Feiertagen)

ab 22. Mai - 30. September  
täglich geöffnet!

ab 01. Oktober  
Montags Ruhetag!

## Liebe Vereine, Ortsgemeinschaften und engagierte Bürger

In unserer „fränkischen Heimat - Habewind-News“ haben Sie die Möglichkeit ihre Feiern, Veranstaltungen und Feste in Form von Foto's und Textbeiträgen zu veröffentlichen. Diese Nachberichterstattung in „unserer fränkischen Heimat“ ist **KOSTENLOS** und bringt Ihre Vereinstätigkeit einer großen Leserschaft nahe.

Bitte senden Sie uns Bild- und Textmaterial per Email an: [anzeigen@habewind.de](mailto:anzeigen@habewind.de) oder bringen Sie uns ihre Unterlagen vorbei oder per Post: Friedrich-Bauer-Str. 6a, 91564 Neuendettelsau.

Wir freuen uns auf viele Zuschriften - gerne beantworten wir Ihre Fragen per Tel.:: 09874-689683.

▶ [WWW.HABEWIND.DE](http://WWW.HABEWIND.DE)

**Wir starten in die Grillsaison!**

Bei uns erhalten Sie alles rund um Ihr Grillfest!

**versch. Schweine-/ Puten-/ Rindersteaks, Bratwürste, Spieße und vieles mehr**

Auch für Ihr Vereinstest!

Fabrikverkauf Mausendorfer Weg 9, 91560 Heilsbronn, Tel. 09872 804-140  
Ladengeschäft Hauptstraße 6, 91560 Heilsbronn, Tel. 09872 802-490  
Für Druckfehler keine Haftung.

## VERANSTALTUNGEN

### Samstag, 22. April

**Öffentliche Tanzveranstaltung** des Schnupfvereins Veitsaurach mit der 3-Mann-Kapelle „MP3Player“ um 20:00 Uhr im Landgasthof Schwarz.

### Sonntag, 23. April

**Führung** durch das Münster Heilsbronn mit Helmut Schönknecht um 13:30 Uhr.

**Kinoabend** von und mit Günter Laßmann um 18:00 Uhr im Dekanat Windsbach, Heinrich-Brandt-Str. 6.

### Dienstag, 25. April

**Es blüht uns was** im Münster Heilsbronn – Führung zum Tag des Baumes um 19:00 Uhr mit Treffpunkt am Münster. Anmeldung bei der Stadtverwaltung Heilsbronn, Tel.: 09872/806-51.

### Donnerstag, 27. April

**Jahreshauptversammlung** des 1. FC Heilsbronn 1920 e.V. um 19:00 Uhr im Foyer der Hohenzollernhalle.

### Freitag, 28. April

**Informationsveranstaltung** Windsbacher Bürger-für-Bürger zur Koordination von Hilfsgesuchen und -angeboten, Versicherungsschutz und den Ausleihmodalitäten für die MobiCard um 19:00 Uhr im Gasthaus Rezatgrund in Windsbach-Retzendorf.

### Samstag, 29. April

**Frühjahrskonzert** des 1. Europa-Musikzugs Dietenhofen um 19:30 Uhr in der Veranstaltungshalle Dietenhofen/Pestalozzistraße.

**Tanz in den Mai** für Senioren der Allianz Kernfranken von 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr in der Hohenzollernhalle mit Hans Schober aus Petersaurach.

**„Rudelsingen in Franken**, singen mit den Praktikanten“ im Gasthaus Schwarz in Veitsaurach um 20:00 Uhr. Die Liedtexte werden von den Gästen gemeinsam ausgesucht.

### Sonntag, 30. April

**8-Tagesfahrten** der Rangau Badenfreunde nach Bad Füssing vom 30. April bis 7. Mai und vom 7. bis 14. Mai. Anmeldung und Info: Tel. 09872-1353.

**Kammersteiner Georgiritt** – Info: [www.kammerstein.de](http://www.kammerstein.de)

**Führung** durch das Münster Heilsbronn um 13:30 Uhr mit Treffpunkt am Münster.

**Georgimarkt** Immeldorf von 10:00 bis 16:00 Uhr mit Gebrauchte-Fahrradmarkt, Kinderflohmart, Schlepper-Oldtimer-Treffen und Falken-Flugshow (15:00 Uhr).

### VORANZEIGEN

**„Vom Burggrafen zum deutschen Kaiser“** – Führung mit Helga Röschinger im Münster Heilsbronn am 3. Mai um 17:00.

**„Man(n) trifft sich“** – Gesprächsrunde im Wintergarten des Dialog-Hotels Neuendettelsau am 10. Mai um 20:00 Uhr mit Referent Dr. Dieter Seyerlein zum Thema „Da ist was passiert – Katastrophenschutz heute“.

**„InVentoNürnberg** – Musik für Aug & Ohr, Blockflöten & Saxophon“ am 14. Mai um 17:00 Uhr im Liebfrauenmünster Wolframs-Eschenbach mit Christine Balig-Rogler, Ortrun Dieterich, Kerstin Egelkraut und Michael Webert. Eintritt frei, Spenden erbeten.

**Jugendchorkonzert** der „Young Voices“ Dietenhofen „Disco Fiver meets Motown“ am 27. Mai um 19:30 Uhr in der Schulturmhalle Dietenhofen. Karten im Vorverkauf bei Büro Simon und Raiffeisenbank Dietenhofen.

**5-Tagesfahrt** des VdK Merkendorf an die Ostsee vom 21. bis 25.6. Anmeldung und Info: Tel. 09826-806.

**4-Tagesfahrt** des VdK Merkendorf zum Bodensee vom 9. bis 12.8. Anmeldung und Info: Tel. 09826-806.

Mittwoch, 03.05.17  
Schlachtschüssel

Freitag, 05.05.17  
Schaschlikessen

... auch im Straßenverkauf.  
Um Tischreservierung  
wird gebeten.

Gasthaus  
Geißelsöder

Moosbach 16, 91575 Windsbach,  
Tel.: 09871-264

### Wetten, dass...

#### ...die Suddersdorfer Querbläxer doch keine kreative Pause einlegen!

Die Musiker- und Theatergruppe hatte ernsthaft überlegt, dieses Jahr eine kreative Pause zu machen. Doch nun sind alle wieder gesund und munter, der neue „Ableger“ ist brav, und so starten die Querbläxer mit dem neuen Programm „Wetten, dass...“ in die Saison 2017. Milan „Goldschalk“ Lipsky und Kechi „Hutzlicher“ Koch moderieren das Revival der Kultshow - klar, dass es wilde Wetten geben wird, prominente Stargäste und natürlich jede Menge Musik! Die Termine: Samstag, 6. Mai und Samstag, 13. Mai, jeweils 19:30 Uhr im Gasthaus Arnold in Veitsaurach (Einlass 17:30 Uhr, damit, wer will, vorher etwas essen kann). Bitte telefonisch reservieren oder den Vorverkauf nutzen. Karten gibt es bei Martina „Kechi“ Koch, Suddersdorf 10, Tel. 09871/1540 und im Gasthaus Arnold.

[www.querblaexer.de](http://www.querblaexer.de)

Die  
QUER  
Bläxer

### AUTOVERMIETUNG:

Opel Movano-Transporter

ab 79,- €/Tag

ab 125,- €/Wochenende

FEY AUTOMOBILE

Gutenbergstr. 14 · 91560 Heilsbronn  
Telefon: 09872-9 72 10  
[www.feyl-automobile.de](http://www.feyl-automobile.de)

### AUTOVERMIETUNG:

Vivaro 9-Sitzer Bus

ab 89,- €/Tag

ab 199,- €/Wochenende

FEY AUTOMOBILE

Gutenbergstr. 14 · 91560 Heilsbronn  
Telefon: 09872-9 72 10  
[www.feyl-automobile.de](http://www.feyl-automobile.de)

Wir suchen ab sofort eine/n  
Landschaftsgärtner/in  
Helfer/in

Bitte senden Sie ihre Bewerbung an:

 Meyer  
Garten- und Landschaftsbau  
Bismarckplatz

Allendettelsauer Str. 16  
91580 Petersaurach · Telefon 09872-953000  
[www.meyer-galabau.de](http://www.meyer-galabau.de)

## STELLENANZEIGEN

WIR SUCHEN AB SOFORT

## RAUM AUSSTATTER (m/w)

IM BEREICH GARDINEN UND SONNENSCHUTZ

### IHRE AUFGABEN

- Kundenberatung
- Aufmaß nehmen
- Angebote erstellen
- Montage
- Gardinenzuschnitte
- Vorbereitung der Gardinen zur Montage

### IHRE QUALIFIKATION

- Abgeschl. Ausbildung als Raumausstatter
- Berufserfahrung
- Sympathische Ausstrahlung und ein gepflegtes Äußeres
- Selbstständiges Arbeiten
- Kreativität und handwerkliches Geschick
- Führerschein

**CERNY**  
Farb- und Wohnideen

Schriftliche Bewerbung an Frau Cerny  
Spalter Str. 53 · 91575 Windsbach  
Tel.: 09871 67440 · [cerny-farben@t-online.de](mailto:cerny-farben@t-online.de)  
[www.cerny-farben.de](http://www.cerny-farben.de)

## Anzeigen- und Redaktionsschluss

Ausgabe 281 erscheint am **06.05.2017**  
Anzeigenschluss: Di. vorm., **25.04.2017**

Ausgabe 282 erscheint am **20.05.2017**  
Anzeigenschluss: Mi. vorm., **10.05.2017**

Anzeigenannahme: HABEWIND

Friedrich-Bauer-Straße 6a · 91564 Neuendettelsau

Tel.: 09874-689 683

Internet: [habewind.de](http://habewind.de) • E-Mail: [anzeigen@habewind.de](mailto:anzeigen@habewind.de)

Werbung aus einer Hand

**Impressum**  **Auflage:**  
22.275 Exemplare

Herausgeber  
Werbeagentur Habewind  
Peter Haberzettl  
Friedrich-Bauer-Str. 6a  
91564 Neuendettelsau  
Tel.: 09874/689 683  
E-Mail: [info@habewind.de](mailto:info@habewind.de)  
Internet: [habewind.de](http://habewind.de)

Kostenlose Verteilung in allen Haushalten  
von Abenberg, Dietenhofen, Heilsbronn,  
Merkendorf, Mittleschenbach,  
Neuendettelsau, Rohr, Petersaurach,  
Windsbach, Wolframs-Eschenbach, Lichtenau,  
Sachsen und in allen dazugehörigen Ortsteilen

Druck: hofmann infocom GmbH,  
Emmericher Straße 10, 90411 Nürnberg

Für unverlangt eingesandte Manuskripte wird keine Haftung übernommen. Gezeichnete Artikel stellen die Meinung des Verfassers und nicht der Redaktion dar. Die gesamte Zeitung, einschließlich ihrer Teile ist urheberrechtlich geschützt. Darunter fallen auch alle Anzeigen, deren Gestaltung vom Verlag übernommen wurde. Jede Verwertung ist ohne schriftliche Zustimmung des Verlages unzulässig. Dies gilt insbesondere für Vervielfältigungen, Übersetzungen, Mikroverfilmungen und die Einspeicherung und Verarbeitung in elektronischen Systemen. Für Irrtümer kann keine Haftung übernommen werden. Für den Inhalt der Anzeigen ist der Auftraggeber verantwortlich.



comma,

**Frühling**  
im TEXTILHAUS

WINDSBACH  
NEUENDETTLSAU

**KOPP**  
AUTOHAUS  
HEILSBRONN

Wir sind für Sie da!

„...vom Oldtimer bis Sportwagen, vom Kleinwagen bis Nutzfahrzeug“

- Inspektion für alle Fahrzeuge nach Herstellervorgaben
- Reparaturen aller Fabrikate
- Motorrad-Service & Reparatur
- Abschleppdienst
- Elektronische Fahrzeugvermessung
- Unfall-Instandsetzung
- Unfall-Ersatzwagen / Mietwagen
- Haupt- u. Abgasuntersuchung im Haus
- Klima-Service-Stützpunkt
- Neu- und Gebrauchtfahrzeuge

Gutenbergstr. 2 · 91560 Heilsbronn  
Tel. 09872/95692-0 · Fax 09872/95692-1  
Email: info@kopp-autohaus.de

www.kopp-autohaus.de



## UNSERE LEISTUNGEN im Überblick:

- Dachstuhl
- Dacheindeckung
- Dachsanierung
- Vordach
- Carport
- Holzhaus
- Anbau in Holzrahmenbauweise
- Aufstockung in Holzrahmenbauweise
- Errichtung von Dachgauben
- Dachgeschoss-Ausbau
- Denkmalgeschützte Sanierungen
- Energetische Sanierungen
- Dachflächenfenster
- Fassadenbekleidung
- Treppen im Innen- und Außenbereich
- Terrassenbelag
- Balkonanbau
- Wärmedämmung und Trockenbau
- Sägewerksarbeiten
- und vieles mehr

Bitte besuchen Sie uns auf der **AUSSTELLUNG** der Firma Sitzmann am **30.04.** + **01.05.2017** in Bechhofen bei Neuendettelsau

**kleinöder**  
ZIMMEREI  
HOLZBAU

[www.kleinoeder.de](http://www.kleinoeder.de)

Moosbach 2  
91575 Windsbach

Tel. 09871 - 3 17  
Fax 09871 - 79 22

